



Dialuna Juni 16 2014 - Edicion-8 Vol.194105
Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

**URATACA
CENTER**
Special di awe:
:Mac & Cheese,
Boneless Pork,
Yuca & Banana
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Drs. Booshi Wever di UPP:
**TA CUAL
COMPANIA
PA RECOGE
Y PROCESA
SUSHI KvK KIER
PRIVILEGIA
AWOR?
SERLIMAR SIGUR
CU NO!!**

CAMARA DI COMERCIO NO TA APOYA AUMENTO BBO OF PRIMA AZV

Ta urgi gobierno reduci gasto di personal promer

Accidente serio na Piedra Plat entre dos auto y un scooter



Santos re-eligi como Presidente na Colombia

BOGOTA, Colombia (AP) — Juan Manuel Santos a gana eleccion presidencial na un manera convincente. Ayera tabata tin eleccion presidencial mas preta cu Colombia a conoce den 16 aña.



**Mantbraca ta demanda Gobierno
di Aruba na corte:**

**Gobierno debe
Mantbraca 2.7
mion florin y no
kier haci pago**

**LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-
CROES:**

**TOCANTE PRESUPUESTO:
3 MINUUT PA CUESTIONA
CADA MINISTER**

**Un biaha mas a keda demostra
cu MEP ta un partido
visionario:**

**Gremionan awor ta propone
na Gabinete Eman pa hisa
e BBO y p'asina cubri e
gastonan extra di AZV**

**Dos homber a drenta
cas y atraca anciano**

Copa Mundial 2014



Awe 16 di Juni 2014

12:00pm: Alemania vs Portugal

3:00 pm: Iran vs Nigeria

6:00 pm: Ghana vs Estados Unidos

Remetido!

Aruba Bank Fifa Arena? of Plaza Daniel Leo?

Nos a tuma nota cu Aruba Bank a lanza un supuesto arena den caya grandi pa cual ta yama esaki 'Aruba Bank Fifa Arena'. Sinembargo te con leu nos sa cu e sitio aki tin su number oficial cual ta Plaza Daniel Leo. Awor si Aruba Bank, Fifa of Coca Cola ta hiba di gusto pa haci cualkier evento ariba e plaza aki, dicon nan kier ignora e number di e plaza? Ta for di basta tempo caba nos ta tumando nota cu Mike Eman kier caba cu tur loke cu ta pertenece na MEP. Te hasta e busto di Daniel Leo ta perdi, pasobra ningun hende sa unda e ta mas. Awor ta colmo de los colmos cu Aruba Bank, Fifa, Gobierno y Coca Cola ta organiza evento y nan tin e pudor di manda comunicado di prensa sin ni sikiera por a menciona cu nan evento ta riba Plaza Daniel Leo. Si ta asina kier trata cu otro, anto no mester rabia ora bo wordo trata bek na mes un forma.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 16 JUNI 2014 OM
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2014 (ZJ 2013-2014-789).

De Plv. Griffier,

drs. J.L. Williams



Santa Cruz
BARBERSHOP

Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM

T1.600-6673 • T2.592-1880

Atracadornan a mara guardia riba stoel

Central a manda Polisnan diabierna pa 6:40, na Valero Gate 2 pa un atraco. E homber T. a bisa cu durante su warda di anochi, el' a wordo atraca pa tres homber. El' a bisa cu e prome homber cu a bin riba dje, tabata tin un cuchiu y e di dos un pistool. E hombernan a obligu'e pa e bay mira den un container, unda el' a wordo mara cu ducktape riba e stoel. Esaki a tuma lugar entre 1:30 y 2:00. Mas o menos 6:00, un colega a yega ya hay'e mara riba e stoel. E sospechosona n a lubida un tas y un sker di corta beton. Tambe a haya tres lasmachine automatico riba e tereno, cu e ladronnan a purba di bay cune. Atraco Team a wordo poni na haltura.

Cas di Max
Mueble y mas
STOEL Y SET di PLASTIC ITALIANO

Traha fuerte y hancha pa tur hende

Por traha cusinchi pa set

Bishita nos na www.casdimax.com
Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

TOCANTE PRESUPUESTO:

3 MINUUT PA CUESTIONA CADA MINISTER

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes ta cuestiona e forma irresponsabel con gabinete Mike Eman ta trata cu e presupuesto di mas importante di nos pais. E presupuesto 2014 a yega Parlamento 9 luna laat, y awor den menos di un siman kier pasa e ley caba. Esaki ta prome biaha den historia cu e parlamento di Aruba kier buldoze un ley di es forma aki. Anto hustamente e presupuesto di mas importante di nos pais, den cual e medidanan di mas cruel ta scondi. "Durante e debate publico dialuna awor, cada parlamentario tin 30 minuut pa cuestiona tur 9 ministerio. Esey ta duna nos 3 minuut y mey pa cuestiona cada minister. Prome e tabata 2 minuut y 13 seconde, awor nos a haya un minuut extra. Imaginabo kico cada un di nos por bisa riba un ministerio den 3 minuut! Net nada. Mi ta lamenta e forma irresponsabel cu gabinete Mike Eman ta atendiendo cu nos situacion financiero. Nan kier haci'e na forma



di no duna transparencia y no duna oportunidad pa wordo cuestiona. Esaki ta preocupami pasobra mi ta kere cu nan mester tin masha hopi cos di sconde, sino nan lo no ta asina ansha pa pasa e presupuesto. Presidente di Parlamento a asumi un actitud manera un dictador, ta e ta manda, e ta hala un banda tur regla y ley y ta bay na su forma. Y ora nos kier a cuestiona su decision, e no a duna nos palabra tampoco. Esaki ta

confirma mi cu Mike Eman tin hopi cos scondi den e presupuesto y presidente di parlamento ta hunga e wega cun'e. Mientras tanto pa loke ta e 3 minuutnan pa cuestiona cada minister, ami sinceramente ta haya esaki absurdo y pesey nos a entrega keho na Gobernador y gobierno Hulandes tambe pa e practicanan inconstitucional aki den Parlamento", segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes

INTERNO DEN AVP MES NAN A CUMINZA CRITICA MIKE EMAN

Ora cu internamente den propio seno nan cuminza critica e show di verf di Mike Eman, nos ta sigur cu e ta haci hopi mas dolor!

Den e ultimo dianan por a tuma nota cu partido AVP ta pasando den su pior momento. Tanto pafor di partido como interno tin problemanan grandi y disgusto y discordia. Nos a tuma nota cu recientemente e propio palancan di partido a dicidi di termina nan confianza den e pensamiento di partido. Manera ta conoci, Mike Eman ya pa basta aña caba ta haciendo spectacle, haciendo show y ta cana rond ta verf cas siendo cu e tin Aruba su finanzas na werki. Via Facebook nos a tuma nota cu personanan cu semper a identifica nan mes como sostenedor of palanca di AVP, a cuminsa lanta rem. Nos ta referi aki na un post recien di Dilma Arends, periodista, kende semper tabata tin su opinion politico, di cual e mag y ta su derecho. Sinembargo loke nos kier resalta ta e hecho cu ora un Avepista mes ta bisabo cu TA BASTA cu show, TA BASTA cu verf cas y TA BASTA cu mantencion di cas y cu mester UN LIDER pa dirigi e pais, anto e ora ey nos ta yega na un punto pa conclui

cu wowonan a cuminsa habri porfin despues di basta tempo. Esaki ta loke Dilma a post recientemente cual nos ta dun'e su razon. Nos a bin ta señala esaki for di basta tempo caba, pero parce cu hopi no kier a waak e realidad. Nos mester por sa cu nos ta UN ARUBA y cu sea si MEP of AVP ta faya, sin importa nos escogencia politico, nos mester por tin espacio pa lanza nos critica. Nos ta sigur cu ora un critica asina sali for di cuna di AVP, e ta haci hopi mas dolor: Esaki ta e post di Dilma:

"E debe nacional di Aruba ta producto di TUR Gobierno; y debe ta crece exponencialmente... den otro palabra, cu mas aña sin baha debe, e porcentahe ta redobla.... Dus hasta sin fia mas, e debe toch ta subi. Awor aki Aruba mester di su lider si pa dirigi na henter e comunidad, y laga e kwashi un banda. Pasobra nos no mester di un lider cu ta haci mantencion di cas, sino un lider cu ta para fuerte pa huishouden di nos pais."

Polis a detene Hulandes cu a causa destruccion

Central a manda polis diabierna pa 22.05, na Sunshine Apartment, unda algun Hulandes tabata burachi y tabata causando destruccion. E personal di K-9 a papia cu e homber V.L. kende tabata para dilanti e apartamento number 19. V.L. a bisa cu el' a mira con tres mucha homber tabata haciendo fastioso y a mira con un di nan a kibra algun lampi. E momento ey, un persona a sali for di un apartamento y V.L. a reconoce, como e autor di e destruccion. El' a kibra 9 luz, un brievenbus y dos stoel. Polisnan a constata cu e tabata fuertemente bao di influencia di alcohol. El' a keda deteni pa destruccion. El' a declara mesora cu el' a kibra dos stoel. Polisnan a hib'e warda di Noord. Ta trata di L.P. naci na Hulanda di 49 aña.

GOBIERNO TA LEMBE PISA NA GREMIONAN PA HISA BBO BEK

Desde algun dia caba Gobierno a manda su hendenan cuminza lobby cu sindicato y gremionan pa asina re- considera un aumento di BBO. Den varios organizacion sindical y di comercio a tende cu ta analizando pa duna gobierno e sosten pa lanta bek e BBO. Despues di 5 aña cu Mike Eman a yega na poder cu e unico mensahe di campana cu e ta contra BBO,

awor Mike ta admiti y kita su mascarada. Awor pueblo mes por waak e vision bashi di AVP y sin contenido. A bringa e BBO y awor nan kier braz'e duro. Cu otro palabra: Keto bay MEP tin razon, pasobra tur loke AVP a papia contra BBO, awor nan mes ta evaluando pa his'e bek na 3 of mas por ciento.

Mantbraca ta demanda Gobierno di Aruba na corte:

Gobierno debe Mantbraca 2.7 miyon florin y no kier haci pago

For di Augustus 2012, Mantbraca ta trahando den e proyecto di renobacion di caya grandi, un proyecto simbolico pa e ciudad di Playa y cu pa hopi luna e pueblo di Aruba y e turistanan ta disfruta.

For di November 2013, ora e proyecto a wordo finaliza y habri completamente pa tur hende, trafico y actividad comercial, Mantbraca a solicita varios biaha entrevistanan y a manda carta y e-mail, pero Mantbraca no a haya ningun contesta ainda for di DOW. Maske DOW y FDA no a cumpli na tempo cu e pagonan of no a paga, den ningun caso Mantbraca a bandona of lo bandona e proyecto. Mantbraca ta atendiendo tur e reclamo y "punch list" cu a wordo solicita na nan y cu hustificando debidamente den algun caso cu nan no ta di acuerdo. DOW a reconoce den diferente biaha cu e trabao a wordo finaliza den un forma esencial pa basta luna caba. E unico asunto pendiente ta referi na cierto mueble Urano pendiente di pago of reparacion chikito cu ta corespondi na e periodo di mantencion. E pago cu ta pendiente wanta door di FDA y DOW, a causa un daño enorme den e situacion di e capital di e compania y a

causa tambe cu e compania a wordo paralizacion di pago na proveedornan di Mantbraca cu ainda den e fecha di awe, nan tin cu sigui warda pa ricibi nan placa door di e situacion aki. Tambe FDA y DOW a rechaza e proposicion di Mantbraca pa procede na e pago directo na proveedornan cu e suma cu nan ta debe na Mantbraca pa cu finalizacion di e proyecto, esta un suma di mas di 2.7 miyon florin. Mantbraca a asumi hopi cambio den e proyecto, irregularidad den e trabao haci den Man Street como tambe di e retraso inhumano den pago di hopi factura. Tambe LAND ARUBA-DOW no ta tene na consideracion cu e proyecto tin mas di siete luna den pleno uso, cu trafico, trein y hendenan cu ta cana y door di esaki ta ocasiona dañonan cu no ta hustifica den ningun caso cu e proyecto cu por wordo acepta. Door di esaki Mantbraca a presenta un caso den corte pa solicita cu corte mester determina cu:

1. Land Aruba mester paga e suma di 2.719.992.00, suma cu ta pendiente pa paga na Mantbraca pa e trabao cu a wordo realiza den caya grandi, Caya Betico Croes. 2. Land Aruba mester procede pa ricibi e proyecto cu fecha 3 di December 2012 pa tur fin. 3. Land Aruba mester paga bek e suma di Garantia Bancario na Mantbraca. 4. Nan mester declara cu e retraso di e pago di factura y e trato inhumano duna na Mantbraca den otro puntonan, ta constitui un daño pa e compania contratista y un falta di cumplimento di parti di Land Aruba. Tambe ta asina cu Land Aruba y DOW a bini ta realiza un campaña inhumano pa desacredita y perhudica Mantbraca, tur cos pa causa cu e compania no por haci mas trabao na Aruba y den beneficio di otro companianan di construccion, lo cual a wordo saca afor door di impone cu Mantbraca no por ta e compania subcontratista pa haci trabao di construccion pa e proyecto di Green Corridor.

Ladronnan no ta respeta cu tin hende den cas

Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra pa 1:31, na un cas na Palm Beach pa un kiebro. E muher Q.P. a bisa cu diabierna pa 23:30, el'a bay drumi y a laga su cas bon cera na yabi. Mas o menos 1:30, el'a tende un zonido den su cas y tambe a tende cachonan ta blaf. El'a sali for di su kamber y a mira glas riba vloer. Mirando esey, el'a bay bek den kamber y cera su mes na yabi. Despues a yama Polis. Ora cu Polisnan a yega, nan a mira un piedra grandi den patio. Algun schuifdeur tabata forza. Desconocirnan a bay cu un I-phone preto. Tambe nan a bay cu un tas marca Louis Vitton den cual tabtin un cartera, makeup, placa, cedula, bancomatico di Aruba Bank y RBC. Polis a tuma e keho.

Accidente serio na Piedra Plat entre dos auto y un scooter



Diadomingo pa mas o menos 3:25 di madrugada unidadnan di rescate a sali pa Piedra Plat. Un poco mas pabao di Flatstone Supermarket un accidente hopi serio a sosode. Segun nos por a comprende di un di e chauffeurnan, esun di e Nissan Sentra, e scooter a bay pas'e den birada. Chauffeur di e Nissan Sentra tabata bayendo direccion di Paradera. Na e momento ey e Nissan Tiida tabata yegando posiblemente cu un velocidad basta halto. Aparentemente e Tiida a bay kita pa no dal e scooter y asina mes e scooter a dal contra un di nan. E Tiida a bay dal casi frontal contra e Sentra y scooter. E manehador a bay cay banda panort di caminda. Manehador di e scooter a dal contra un cadushi. El'a fractura su braza robez parti abao. E tabata na tino y por a papia. E chauffeur di e Nissan Sentra a haya sla pero no di hopi gravedad, y a duna su declaracion na Polis di Trafico. Esnan cu a keda seriamente herida tabata e pareha den e Nissan Tiida. No ta conoci pa nos si ta e cabayero of e dama tabata na stuur. Na yegada di Polis e cabayero tabata sinta patras den e auto. E dama tabata pega mey mey di e sienta di pasahero cu e porta. E dama tabata grita di dolor. E cabayero tabata tin un kap basta grandi patras di su cabez. Brandweer a presenta y a logra libera e dama di e manera cu el'a

keda pega. Na e sitio a presenta tres ambulance. E dama a keda mas grave herida a wordo hiba cu urgencia pa hospital. Especialista di Trafico a presenta y caminda a keda cera pa varios rato pa haci

full un investigacion. Na e sitio tin persona cu tabata papia cu posiblemente pustamento tabata e causa. Investigacion lo tin di saca afor si loke esnan na e sitio tabata bisa ta berdad si of no.



CAMARA DI COMERCIO NO TA APOYA AUMENTO BBO OF PRIMA AZV

Ta urgi gobierno reduci gasto di personal promer

Den e siman cu a transcuri, Camara di Comercio y Industria (KvK) a participa na Dialogo Social, den cual a ser trata e tema di AZV, mas especificamente financiamiento di gastonan di e entidad aki actual y pa futuro. Den e deliberacion aki a ser haci, di banda di gobierno, e proposicion pa sea aumenta prima di AZV cu 3%, pa ser paga pa empleado y dunador di trabao, o introduci un cobranza di 1% di un omzetbelasting manera BBO, cual lo ser paga pa tur consumidor, destina na cubri aumento di gasto di AZV. E pensamiento ta cu 1% di BBO na e momento aki ta genera entrada equivalente na 3% di prima di AZV. Den su reunion di diabierna 13 di Juni, Camara di Comercio a yega na e posicion cu NO ta apoya ningun aumento, ni di prima, ni di impuesto, relaciona cu AZV, a menos cu mira un reduccion substancial den gasto di personal di gobierno. En general Camara di Comercio no ta na favor di ningun aumento di gasto, no pa sector priva y no pa pueblo en general na e momento aki, teniendo na cuenta e efectonan negativo cu esaki lo bay tin pa nos economia. Manera proyecta den presupuesto 2014, e reduccion den gasto di personal ta minimo, mientras cu ta e gastonan aki ta e riesgo grandi pa finanza publico. Mientras cu gasto di personal ta mas o menos 75% di gasto di aparato, gobierno tin programa pa corta solamente 2% den esaki. Di otro banda ta corta alrededor di 20% den bienes y servicio, cual ta bay causa y ta causando caba problema di operacion grave pa varios entidad gubernamental. Camara di Comercio ta desea di haci special referencia, mescos cu Raad van Advies a haci, na e cantidad grandi di persona contrata directamente pa e ministronan na nan despacho, banda di e funcionarionan publico den e departamentonan, cual a yuda ocasiona actualmente un payroll insostenibel di 7500 salario pa luna pa paga (entre ambtenaar, contractant y sector subsidia), cu no ta cuadra cu e tamaño di nos pais y su poblacion, y tampoco cu e tamaño di nos forza laboral den sector priva, cu mester aporta pa paga esaki. Tambe mester tuma na consideracion cu aumento di sea prima o impuesto, lo añadi na e gastonan pa trahador, dunador di trabao y ta un sacrificio extra di nos economia, mientras cu no ta mira un esfuerzo suficiente di

banda di gobierno pa corta gasto na unda e gastonan ta. Tanto local como internacional, awor ta e momento pa Aruba duna un señal cla cu Aruba ta serio den ataca e problema financiero grave cu no solamente ta concerni gobierno, sino henter nos comunidad. Banda

di e posicion aki, Camara di Comercio ta desea di confirma su compromiso pa sigui delibera, den Dialogo Social o di cualquier forma necesario, na bienestar di comercio y industria, y di bienestar general.



DREAM IT WIN IT

Bo famia ta principal y pa cu esaki tur e productonan cu bo ta confia pa uso den bo hogar ta duna bo e chens pa **GANA** un (1) di e shete (7) premio fabuloso

Set di Sala
Set di Cama
Set di Comedor
Smart Tv
Frigidaire
Samsung Galaxy
Ipad Mini

Cu cada compra di mas di **20 florin** di e marca **Dawn, Charmin, Tide, Febreze, Bounty, Downy, Duracell, Gain of Mr. Clean** por participa pa gana un di e premionan. Scirbi informacion personal riba e recibo original cu descripcion di producto, deposita na supermercado participante



COMPRANV

Duracion di promocion ta di 6 siman cuminsando Mei 12, 2014 y ta termina Juni 23, 2014. Premio ta basa riba un suma y ta keda na e ganador su eschencia. Mester ta mayor di edad pa participa.

Dos homber a drenta cas y atraca anciano



Diasabra anochi laat pasa di 11'or Polis a bay Yolastraat pa un caso di atraco. Na yegada di patruya nan a conversa cu e meneer cu a wordo atraca. E cabayero, un persona di edad a wordo sorprendi pa dos homber. Un di nan tabata tin apariencia di choller y e otro su papia tabata manera latino. Nan a

bise pa sinta keto y nada lo pas'e. Mientras tanto nan a bay den un otro kamber cu ta pertenece na su defunto esposa y nan a yena dos sloopie cu cantidad di cos. Kico exactamente nan a bay cune no ta conoci. Instancianan concerni a wordo poni na altura. Un caso hopi serio y hopi tristo alavez.

MEP A KEHA PRESIDENTE DI PARLAMENTO NA GOBERNADOR



Diabierna ultimo fraccion di MEP den Parlamento a bandona un reunion di comision central den Parlamento, debi na actonan dictatorial di e presidente di parlamento, sra. Marisol Lopez-Tromp.

Riba dje e presidente di parlamento Marisol Lopez-Tromp no kier a duna oportunidad na miembronan di parlamento pa duna un 'punto di orden' y a manda entre otro sr. Glenbert Croes bay sinta y Marisol Lopez-Tromp a bisa Glenbert Croes pa stop di haci cos di payaso. E publico tabata consisti di gran mayoria pa coordinadornan di e gobierno aki, cu un biaha mas a demostra un actitudi bochornoso, insultando parlamentarionan di MEP, especialmente sra. Xiomara Ruiz-Maduro. Insultonan di indole sexual tabata skeiro den e sala, pero presidente di parlamento no a interвени. Despues cu parlamentarionan di MEP a hiba palabra, esnan cu tabata sostene MEP a aplaudi y esey tabata motibo pa presidente di parlamento manda saca nan. Pues, e presidente di parlamento Marisol Lopez-Tromp den su actonan dictatorial ta midi cu dos midi: saca simpatizantenan di MEP y laga esnan di AVPI! Esey tabata e momento cu pa



miembronan di e fraccion geel tabata di mas y nan a bandona sala. Mesora a bay na Gobernador, sr. Freddis Refunjol, cu a atende nan mesora. A keda palabra cu lo pone e keho por escrito y esey lider di MEP a haci tambe, pa asina Gobernador mes atende cu e presidente di parlamento. Basicamente e obheccion di MEP contra e forma con ta tratando e presupuesto ta basa riba 4 punto:

1. Parlamentarionan a haya apenas dos dia pa studia henter e presupuesto, un documento di mas di 1000 pagina; MEP a pidi pa un siman di tempo pa studi'e bon, pero presidente di parlamento no kier otorga esey. 2. Parlamentarionan ta wordo limita den nan posibilidad pa haci pregunta tocante e presupuesto, na 30 minuut so, den e reunion di comision central

di diabierna ultimo.

3. Gobierno lo duna contesta verbalmente so, pero fraccion di MEP kier e contestanan por escrito pasobra ministernan na mas di un ocasion a gaña parlamento y sconde tras di inmunidad parlamentario. 4. Durante e debate publico mes presidente a otorga apenas 2 minuut y 13 seconde pa un parlamentario por cuestiona cada ministerio! esaki ta absurdo!

Basa riba e obheccionnan aki fraccion di MEP a dirigi un carta na Gobernador kehando riba e forma dictatorial cu Marisol Lopez-Tromp ta dirigiendo e reunionnan di parlamento cu un ley asina delicado cu consecucionan cruel pa nos comunidad. Mester pone un paro na e actonan dictatorial aki!

Hobennan di seleccion di baseball mester paga \$50 dollar pa nan maleta

Minister Schwengle un minister sin nocion den Deporte



Si tin un minister cu a defrauda pueblo banda di Mike Eman y Mike De Meza kendenan a scrutina e pueblo aki financieramente ta dr. Schwengle. Desde entrada di Schwengle, deportistanan a kere cu Schwengle lo bin cu un plan y un vision nobo invertiendo den nos atletanan pa asina brindanan e oportunidad pa desaroya corigiendo e crimen deportivo causa pa Visser. Lamentablemente Schwengle a drenta mesun barco cu conseheronan chistoso y a cuminsa saca potret mescos Visser. Algun dia atras ata Schwengle den un boto ta saca potret keriendo asina ta traha pa deporte. Mike Eman algun dia atras a verf un cas di choller pa despues laga bent'e abao. Toppunt di ridiculez! Despues Mike ta bao tribuna den scochi di su amigo barba na Arsenal ta gaña schroef "otro" tribune. Esaki ta e modo operandi di AVP unda minister nan trabao ta saca potret door di prensa comprometi y diariamente publica esakinan insinuando cu tin bon trabao. Pues

Schwengle ta riba mesun cabay sacando potret tur caminda pero ningun vision y ningun nocion. Seleccion (nan) di Baseball Little league den diferente edad ta saliendo pa representa Aruba den Latino Americano y awor ta resulta cu NO tin placa. Exigencia di dirigentenan na mayornan cu nan mester aporta pa paga pa maleta di cada yiu. Segun un grupo di mayornan hopi indigna a splica cu nan no ta contra pa duna un aporte pero esaki ta desproporcional den comparacion na e manera e gobierno aki a distribi placa di e pueblo aki. Banda di lama tin un fietspad cu a costa pueblo mas di mey miyon florin. Tristo ora bo mira con esaki ta actualmente y kendenan ta us'e? Solamente amigo di Schwengle y Mike a horta na un manera legal placa cu nos deportistanan por a usa. Dia 18 di Maart ultimo nos tur por corda con Mike y Schwengle a laga basha mas di 120 mil florin di asfalt rond di cas di partido di AVP pa nan core Go-Gart; tur esaki cu placa di pueblo. Por corda con amigonan yega na AVP a pone camara riba tur e luznan di trafico na mas di 250 mil florin pa despues di menos di 6 luna kita tur y haci cruzadanan na rotonde. Esaki ta e placa cu mayornan ta reclama cu talentonan hoben por a haci uso di dje si Mike y Schwengle no a laga horta e pueblo aki na un manera legal. Schwengle un decepcion total pa deporte di Aruba. Shame on you!!!

Tres posibel atracador stroba na Royal Car Rental

Diadomingo madruga pa mas 1:30 Polisnan di Noord a bay cu urgencia pa Royal Car Rental, situa na Sabana Liber. Polisnan a yega basta liher na e sitio y a papia cu e propietario. Esaki a splica cu su compañero a sorprende tres homber bisti na preto. Nan a bula di un cas bandona banda di parib. E manera cu nan tabata bisti, bo ta pensa cu nan tabata cla pa bay atraca! Ta trata di personanan hoben. Polis a busca den e area y tambe den e cas na banda bandona pero sin resultado. Polis a tuma tur dato.





5 Shopping di Spree! 2000

na Renaissance Mall

Cumpra Afl 20,- na producto di marca **PANTENE**, **HERBAL ESSENCES**, **OLAY** of **SECRET** na supermercado y/of botica participante.

Bira un (1) di e cinco (5) ganador cu lo bay riba un **Shopping Spree di Afl 2000** of diez (10) beauty kit.

Scirbi datos personal patras di recibo original cu descripcion di e marca pa por ta valido pa participa.



Ultimo dia pa participa ta Juni 20, 2014. Ganador ta wordo saca 27 juni, 2014. Number ganador riba recibo mester ta mayor di edad y mester ta disponibel pa bin reclama e premio na Renaissance Mall Diasabra 28 Juni pa 11 am. (Den caso di no por ta presente, no presenta of ta menor di edad. Compra M.V.H. e derecho pa saca un otro ganador.






PRIME REAL ESTATE LOCATION **FOR RENT**



LG Smith Blvd. 66, Oranjestad.

Consisting of:

- Terrace
- Entrance Hall
- Vault
- Offices
- 2 Storage Areas
- Kitchen
- Large Work Area
- Waiting Hall
- ATM Room
- 2 Corridors
- 2 Toilets
- Generator Room
- Private Parking

Total 708 m² @ 20,- per meter

Call Rica Carera
523-4600

Minister Plenipotenciario na conmemoracion nacional na Middelburg



Middelburg/Den Haag - Den Nieuwe Kerk na Middelburg, provincia di Zeeland, a tuma lugar diasabra 14 di Juni un conmemoracion nacional cu 200 aña pasa Hulanda a aboli e comercio y transporte trans-atlantico di esclavo. Alrededor di 300 persona a atende e conmemoracion entre nan Minister Plenipotenciario di Aruba Alfonso Boekhoudt.

Minister pa Asuntonan Interior y Relacion di Reino Ronald Plasterk a tene un discurso. Orador especial tabata e escritor Canades Lawrence Hill, cu a bira famoso den 2012 cu su buki "The book of Negro". E programa a conta cu un intermezzo musical di Denise Jannah. Pafor di e Nieuwe Kerk a tuma lugar un ceremonia di bandera, na unda e banderanan di Hulanda, Surinam, Aruba, Curaçao, St. Maarten, Bonaire, Saba y St. Eustatius



a wordi hisa halfstok sigui pa dos minuut di silencio. E bandera di Aruba a wordo

hisa pa Minister Boekhoudt y e estudiante Arubano Jonathan Lo.

3 DIA DATA PA 10 FLORIN SO

Ricibi 600MB pa 3 dia y surf, download, chat y conecta riba nos red di 4G.

Pasa awe mes na Digicel y probecha!

Ta Extraordinario



3 DIA DATA



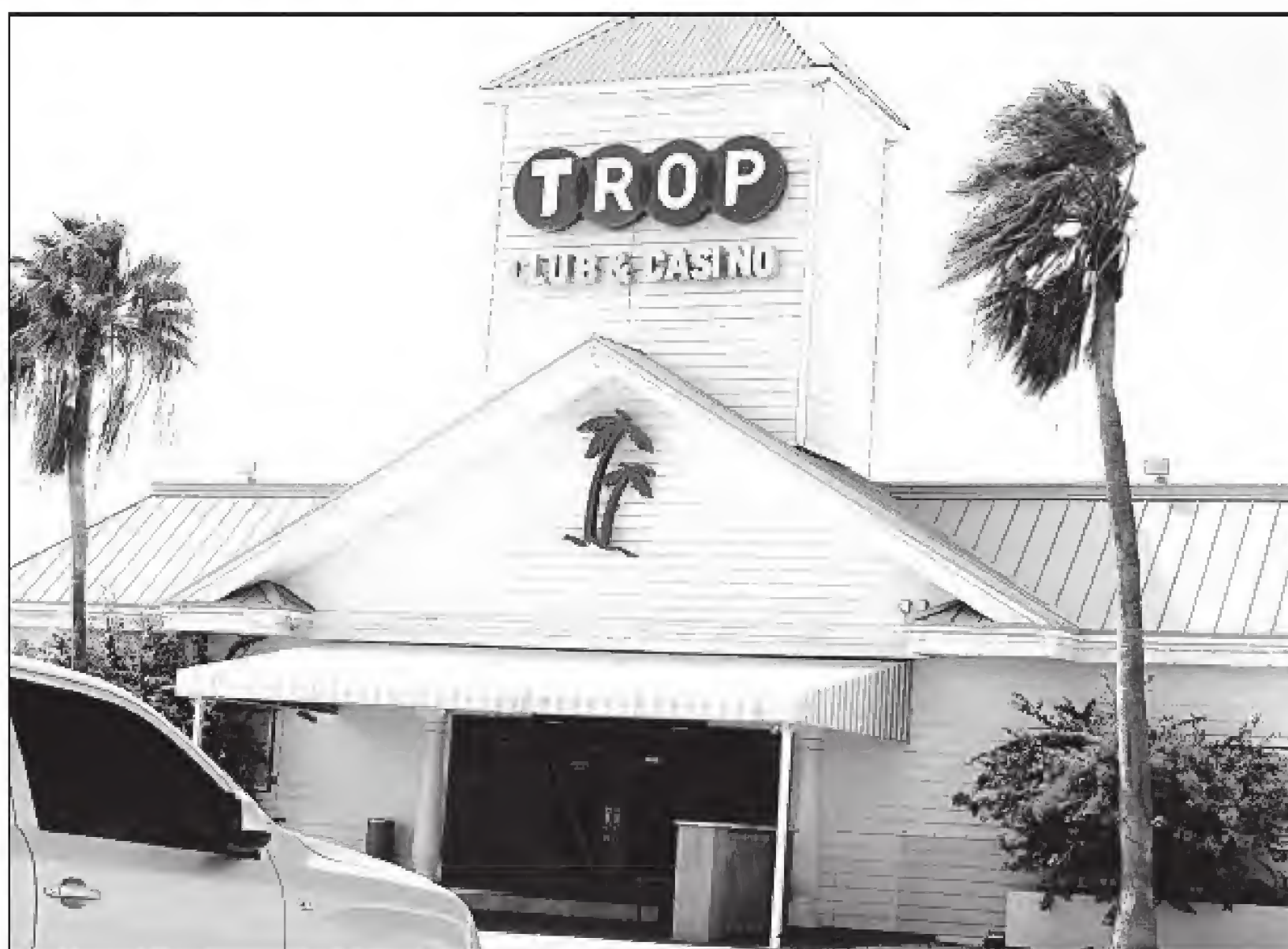
DIGICELARUBA.COM

Digicel

Promocion ta obtenibel solamente na tiendanan di Digicel. Pa activa bo Android yama *135#SEND y pa Blackberry *136#SEND y sigui instruccion. Pa mas informacion por pasa na un di nos tiendanan. Tin condicionnan aplicabel.

Promocionnan di Juni na Trop club & Casino ta conta cu un variedad di actividad divertido

Un torneo di slot di Dia di Tata a tuma lugar riba diabierna, 13 di Juni, ofreciendo Awg 3,500 pa participantenan y e tatanan a gana un cantidad di premio riba nan dia special. Cu e debut di e Copa Mundial, e Double Down Sports Bar & Grill a bira sumamente popular mas tanto debi na su famoso "Drinkin' with Lincoln Happy Hour" cu ta tuma lugar durante tur partido, cu \$5 pa cerbez di draft y premio special pa cuminda. Tur wega durante e periodo di Copa Mundial lo wordo transmiti en bibo na Trop Club & Casino Lounge riba cuater pantaya gigantesco di 12 pia y 20 HD TV, cu entretenimento prome cu e weganan, un ambiente di stadion y un gran cantidad di cuminda y bebida pa tur hende por disfruta di e fiebre di futbol. Como un continuacion di e exitoso Torneo di Slot di Dia di Tata, un Torneo di Black Jack a tuma lugar riba diasabra, 14 di Juni, cu un suma total di \$1,000



na premio garantiza. E torneo di High Roller Black Jack Tournament a bin cu un bonus adicional di punto cu nan por a acumula riba nan carchi di Trop Advantage. Culminando e festividadnan durante e fin di siman di Dia di Tata tabata un Bingo gigantesco cu Awg 5,500 na premio, y e prome cien tata a ricibi \$10 na Hugada Gratis di Slot, como tambe un

lunch gratis, cerando un dia divertido di ganamento, pa asina muestra tur tata con hopi nan ta aprecia. Wilfred Trimon, Director di Casino, ta raporta cu Bingo ta wordo hunga den e casino tur dialuna, diamars, diasabra y diadomingo cuminsando pa 4pm y diabierna pa 5:00pm, cu \$1,500 na premio di cash, unda cu bo ta paga \$6 pa 9 wega y e chens pa dobla

bo ganashi. Cada diarazon, e Torneo di Slot di No Losers ta wordo ofreci gratis, cu mas di \$1,500 na placa cash y premio. Ladies Night ta tuma lugar tur diahuebs cu un manicure gratis pa tur hende muher cu ta bishita e casino riba e dia aki. E torneo gratis di Black Jack riba diahuebs ta bin cu un suma di premio di \$300. Trimon tambe ta splica cu na Juli, "Score

the Golden Goal & Win Big" lo entretene y deleita bishitantenan di e casino entre diarazon pa diadomingo, di 1 di Juli pa 13 di Juli, for di 7:00pm pa 11:00pm. Durante e prome dieztres dia di Juli, un persona lo wordo escohi cada ora pa bai pa e Golden Goal, y hunga nan slot mashinnan preferi pa e chens pa gana \$3,200 na placa cash & premio. Adicionalmente, tur 25 punto cu miembro ta acumula, entre 12'or di merdia pa 12'or di anochi, lo conta como un entrada pa e promocion di Golden Goal. Mas cu bo acumula, mihor bo chens ta pa score e maximo Golden Goal! Trop Club and Casino ta organizando p r o m o c i o n n a n espectacular e aña aki pa entretene hungadornan di slot y mesa, cu hopi diferente promocion di dia di fiesta y deporte. E promocion di "Score the Golden Goal & Win Big" awor por wordo inclui riba e lista di promocion estelar na Juli.

Polis a detene Hulandes cu a causa destruccion

Central a manda polis diabierna pa 22.05, na Sunshine Apartment, unda algun Hulandes tabata burachi y tabata causando destruccion. E personal di K-9 a papia cu e homber V.L. kende tabata para dilanti e apartamento number 19. V.L. a bisa cu el' a mira con tres mucha homber tabata haciendo fastioso y a mira con un di nan a kibra algun lampi. E momento ey, un persona a sali for di un apartamento y V.L. a reconoce, como e autor di e destruccion. El' a kibra 9 luz, un brievenbus y dos stoel. Polisnan a constata cu e tabata fuertemente bao di influencia di alcohol. El' a keda deteni pa destruccion. El' a declara mesora cu el' a kibra dos stoel. Polisnan a hib'e warda di Noord. Ta trata di L.P. naci na Hulanda di 49 aña.

HOTEL TO GO NA SHABA

**Tremendo ganga nos ta e original
Descuento riba tur cos**

Djies yega lo bo Sali content

Yama na 568-9019 Despues 10:00 Am

Un biaha mas a keda demostra cu MEP ta un partido visionario:

Gremionan awor ta propone na Gabinete Eman pa hisa e BBO y p'asina cubri e gastonan extra di AZV

Un biaha mas nos por mira con e vision di MEP ta dal manera un boomerang den cara di tur nos opositornan na Aruba. Asina nos por a mira con algun luna pasa e presidente di FTA a trece padilanti cu e mihor forma pa gobierno frena e desaroyo negativo den nos finanzas publico ta pa re-introduci completamente e impuesto indirecto, esta BBO. Alavez algun siman pasa nos por a tende e presidente di STT papia na grandi di e BBO cu mester wordo re- introduci integralmente.

Awor a yega asina leu cu otro gremionan tampoco no por a wanta mas y fin di siman ultimo den forma sorprendente nan a propone na gobierno pa hisa e BBO y p'asina esaki cubri e gastonan extra di AZV. Te hasta e organizacion internacional IMF den su ultimo rapport aña pasa a conseha gobierno pa riba termino cortico bin atrobe cu e BBO di 3% y den termino di 2 aña bin cu e VAT (Value Added Tax) cu mester reemplaza e BBO.

Reduccion di BBO cu 1.5%: Increible con den un lapso di tempo asina cortico tur e organizacionnan local y internacional menciona a



dicidi di sigui cu e vision cu MEP a desplega ya for di aña 2007. Hecho ta cu tur hende por corda ainda con e tempo ey e lider di AVP Mike Eman a haci un scandal di otro mundo, a subi caya, kibra baricada, pusha polis hala un banda, kier a drenta Bestuurskantoor y constantemente a instiga tur trahador contra e gobierno di MEP y a trata di venena mente di pueblo cu e BBO lo ta dañino pa henter nos economia. Hecho ta cu mediante di e BBO cu Gabinete Oduber a introduci na 2007 tur

ciudadano, tur turista y te hasta tur persona ilegal na Aruba ta aporta na caha di gobierno. Pa pone hecho tras di su palabra Mike Eman a hiba henter su campaña pa eleccion 2009 primintiendo pueblo cu asina su partido drenta gobierno, cu e lo percura pa kita e BBO completamente, ya cu supuestamente e BBO ta un desaster pa nos economia. Cu e campaña manipulativo aki AVP a logra convence pueblo y asina a gana eleccion 2009 cu 12 asiento. Sinembargo kico nos por a

mira despues cu Gabinete Mike Eman a ser forma? Mike Eman no a cumpli cu su palabra y a reduci e BBO cu solamente 1.5%. Pues aki ta muestra cu el'a gaña e pueblo votador door di no elimina e BBO completamente.

Kico Mike Eman lo bay haci? E hecho cu Mike Eman a kita 1.5% di BBO a haci cu na 2010 gobierno a haya 84 miyon florin menos na entrada. Na 2011 un suma di 85 miyon menos, na 2012 un suma di 86 miyon menos y na 2013 un suma di 90

miyon menos na entrada di BBO. Pues den total gobierno di AVP a perde di haya un total di 345 miyon florin na entrada. Tur esaki pa motibo di capricho y terkedad di Mike Eman cu no kier a laga e porcentahe di BBO manera cu e tabata, esta 3%. Awe na 2014, esta 7 aña despues varios di e gremionan comercial y sindical kendenan tambe tabata contra introduccion di BBO ta haya cu e impuesto aki ta algo hopi bon pa nos economia y finanzas publico. Nan tur ta para awe banda di partido MEP y pa cu esaki MEP kier a desea nan un bon bini di comparti cu e vision grandi aki di nos partido. Awor ta keda na Mike Eman y su gobierno pa waak kico e tin cu haci cu tur e consehonan cu el'a ricbi di e gremionan sindical y comercial. Mike Eman mester laga su capricho y terkedad un banda y realiza cu BBO ta algo sumamente beneficioso pa henter nos comunidad. Si por fin e realiza esaki, anto e ora ey e tin un suma suficiente cuantioso y no tin mester di bin cu e 18 medidanan den e presupuesto 2014, cu lo ta un castigo di 110 miyon florin riba lomba di pueblo..

Mon - Fri 10.00 - 12.00/1.00 - 6.30
Sat: 10.00 - 6.00 pm
(closed monday morning)

• **NEW ARRIVALS** •
Body Locker

Located at Morgenster 43-G, Cayana Gardens
T: 585-6777

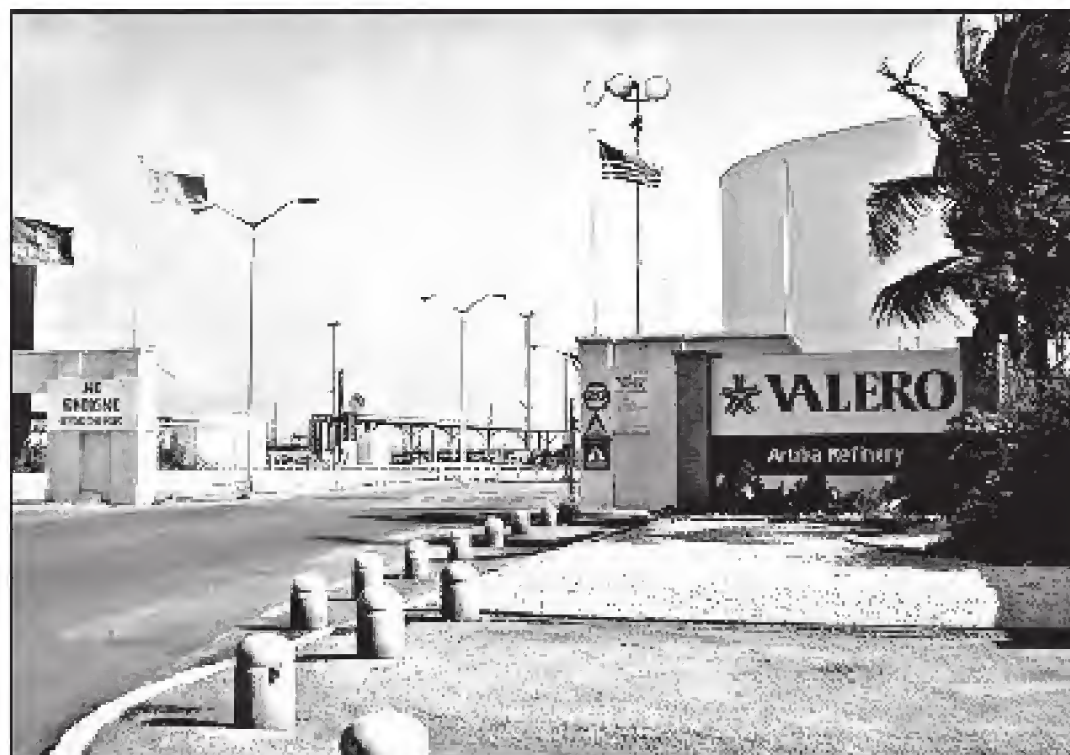
Porfin Gremio comercial tambe a bin para banda di MEP:

ATIA ta denuncia e manipulacion y mentira cu e cifranan di desempleo door di Gabinete Eman

"Aunke con grandi e mentira ta, e berdad semper ta alcanz'e na caminda", ta un dicho popular cu ta keda persigui partido AVP. Esaki a bira bisto un biaha mas ora cu siman pasa, e organizacion di comerciantenan Arubano, esta ATIA a cuestiona seriamente e cifranan di desempleo cu constantemente ta wordo fabrica y manipula pa e Minister di Labor anterior, Otmar Oduber y esun actual Paul Croes. Den un solo palabra, ATIA kier a bisa e gobernantenan actual pa stop di manipula cu cifra y cuminsa trece e realidad padilanti pa loke ta e porcentahe di desempleo na Aruba. Enberdad, ta un hilaridad ora mester constata cu constantemente e Minister di Labor Paul Croes kier pusha den strot di pueblo cu e cifra actual di desempleo ta unicamente 6.7%. Esaki ta un cifra cu ni un mucha di school basico no ta kere

aden mas.

Desempleo di 10.6% na 2010: Realidad ta cu durante Censo 2010, caminda tur habitante di Aruba a wordo encuesta pa nan status di empleo/ desempleo a resulta cu e porcentahe di desempleo na e momento ey tabata 10.6%. Hecho ta cu despues di e encuesta general aki na 2010 hopi desaroyo a tuma lugar riba tereno di empleo y desempleo na Aruba. Asina por mira cu un di e dunadonan di trabao di mas grandi, esta refineria Valero a cera su portanan na 2012, caminda mas cu 3000 empleado den forma directo y indirecto a perde nan trabao. Tambe varios negoshi grandi den Caya Betico Croes a cera nan portanan, manera entre otro ECCO, Bon Bini Bazar. Supermercadonan grandi a manda trahadornan cas. Hotel Westin a cera caminda mas cu 300



trahado abay cas. Diferente hotel y banco a reduci nan cantidad di personal ofreciendo paketenan di retiro. Fuera di esey gobierno a kita cientos di nan contractantnan for di trabao. Banda di esaki e unico fuente grandi di trabao duradero cu a ser crea tabata e apertura di Hotel Ritz Carlton na fin di aña pasa y cual tabata un vision di gobierno di MEP. Por lo demas ta algun trabao temporario a ser crea, manera entre otro verfmento di cas, ponemento di klinker, bashamento di asphalt, Linear Park, embeyecimemnto di Caya Betico Croes y pa cual mayoria di e trahadornan ta na cas atrobe.

Aumento den inmigracion: Un otro aspecto cu mester tene cuenta cune ta cu desde cu e ultimo Censo a tuma lugar na 2010, un gran cantidad di migrante a drenta Aruba. Cifranan di migracion ta muestra cu na 2011 nos pais tabata tin un Migracion Neto (inmigrantenan – emigrantenan) di 1127. Na 2012 esaki tabata 1108 y na 2013 un cifra di 1044. Pues den total nos poblacion a crece cu un total di 3279 migrante desde 2010. For di e grupo aki cu a drenta Aruba, un gran parti tambe kier ta incorpora den e proceso laboral, pues kier haya un trabao. Teniendo cuenta cu tur e factornan menciona, ta

mas cu logico cu e cifra di desempleo nunca por a baha for di 10.6% na 2010 te na 6.7% na 2014, manera cu e gobernantenan di AVP ta pretende. Un otro cifra cu ta demostra e aumento di desempleo ta e cifranan di esnan cu ta cobra onderstand: Na 2009 esaki tabata 1846 cobrado di onderstand y esaki a aumenta na 2013 te na 2910. Pues un aumento di 58%! Tur esaki ATIA tambe a bira consciente di dje y ta pesey despus di 4 aña porfin nan a bin para banda di MEP, denunciando e manipulacion y mentira cu e cifra di desempleo door di Gabinete Mike Eman. No por otro, ya cu ATIA como organizacion di doñonan di trabao tambe tin un bon bista di tur loke ta e desaroyo di empleo y desempleo den tur e negoshinan na Aruba. Sin duda cu den e dianan nos dilanti e maquinaria di manipulacion y mentira di Gabinete Eman lo start un biaha mas pa contra-aresta e denuncia publico aki haci door di ATIA. E pregunta ta, ta cual mentira of manipulacion nan lo bin cune e biaha aki?

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



ORCUYO SAND & HEAVY EQUIPMENT

**PA TUR SORTO DI SANTO,
PIEDRA Y GRANIET.**

ENTREGA TA GRATIS Y CU

BON SERVICIO.

**SERVICIO DI HACI CURA Y TERENO
LIMPI CU BOBCAT.**

PIDIE AWE, HAYE AYERA !



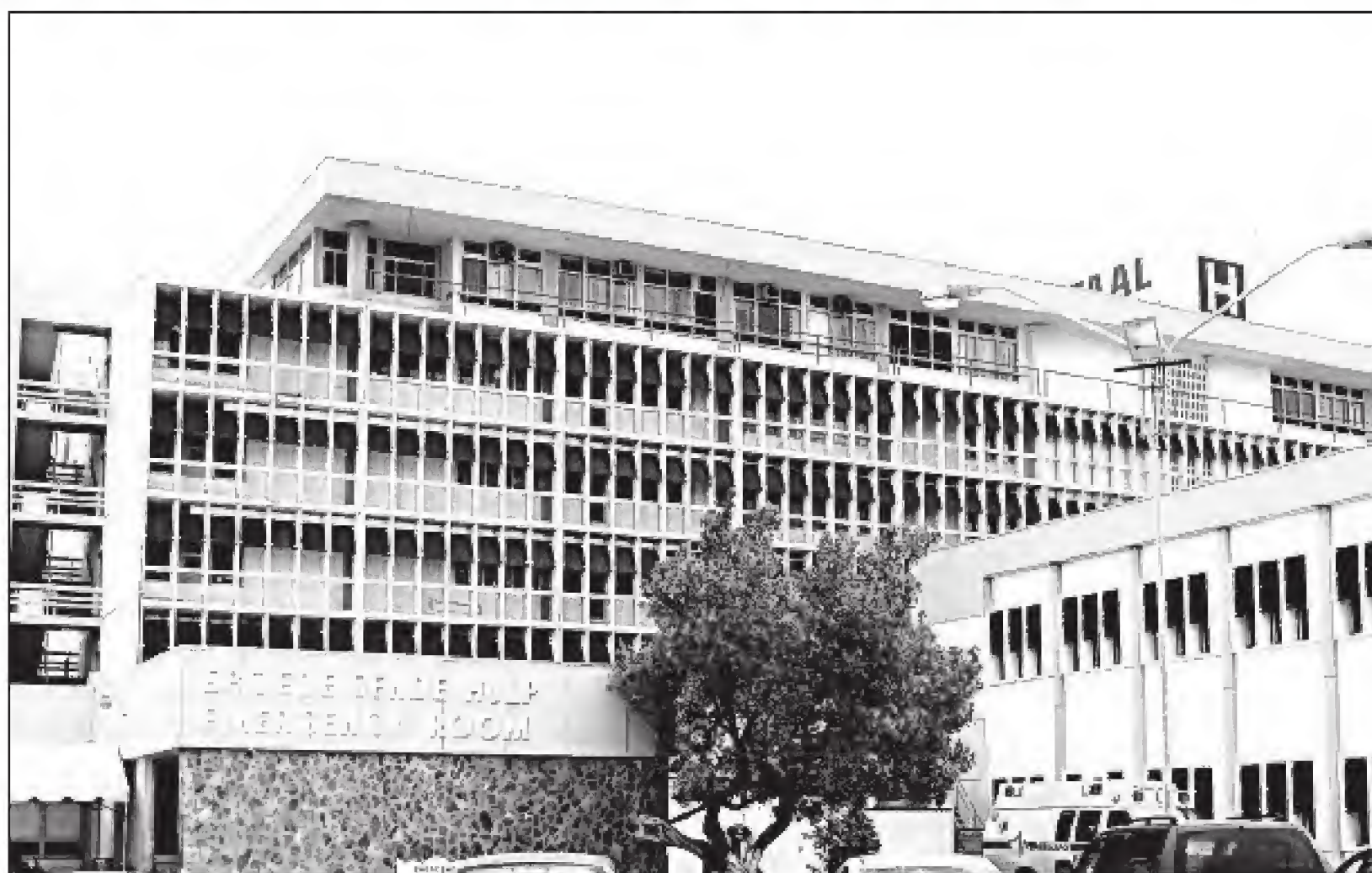
Tel: 741-4964

Importante pa pone bon atencion na e cambio aki

Hunto na caminda pa un mihor Departamento di Emergencia

Departamento di Emergencia di dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta atende hopi pacient cu ta yega cu un keho di cual no ta rekeri cuido of tratamiento urgente. Pa e motibo aki Departamento di Emergencia hopi biaha ta innecesariamente druk y e ora di espera ta dura demasiado. Pa e motibo aki lo referi e pacientnan desde awe 16 di Juni proximo cu no ta rekeri cuido of tratamiento urgente pa nan dokter di cas. Tur pacient cu yega Departamento di Emergencia lo wordo atendi pa nos profesionalnan den enfermeria specializa. Si e keho di e pacient no ta uno cu ta rekeri tratamiento lo mas pronto posibel lo referi e pacient pa su dokter di cas of huisartsenpost. Kehonan sumamente urgente si lo wordo atendi na Departamento di Emergencia. Y ta importante pa menciona cu pa tur cuido medico di urgencia no lo mester paga e tarifa basico. Ultimo añanan a drecha hopi pa cu e servicio duna na Departamento di Emergencia di Hospital. No solamente e pashentnan ta wordo atendi mas lihe compara cu otro hospitalnan den nos region, pero tambe e calidad di cuido a drecha sumamente hopi cu e dokternan specializa y tambe profesionalnan den enfermeria specializa cu ta labora na Departamento di Emergencia. No obstante e mehoracion aki ta conduci na un aumento di bishitantenan y solamente e mitar di bishitantenan cu ta yega Departamento di Emergencia tin mester

di cuido of tratamiento medico cu urgencia. E otro mitar di pacient tin kehonan cu no ta rekeri tratamiento di urgencia cual tin como consecuencia cu Departamento di Emergencia ta yena sin ta necesario. Departamento di Emergencia tin como tarea pa trata pacientnan cu tin mester di ayudo y cuido medico cu urgencia. Lo evalua tur pacient cu yega Departamento di Emergencia pa determina si nan tin cu ricibi cuido medico cu urgencia y tambe con liher nan tin cu ricibi e cuido medico. E proceso aki ta wordo yama 'triage'. Tur enfermero y dokter ta ricibi training special pa esaki y ta haciendo uso di e metodo aki ya pa algun aña. Nan ta haci uso di e keho cu e pacient ta yega cu ne y tambe otro dato manera temperatura, presion y pulso, pa asina determina e gravedad di e keho di pashent. Si despues di e proceso aki resulta cu e pacient mester di ayudo urgente lo atende e pacient na Departamento di Emergencia. Por sosode tambe cu despues di e 'triage' resulta cu e keho di pacient no ta uno cu ta rekeri tratamiento medico urgente. Den e caso ey lo referi e pacient pa su dokter di cas. E pacient por bay na su dokter di cas of despues di ora trabao e por pasa na dokter na warda of huisartsenpost. Asina aki Hospital kier sigura cu tur pacient cu tin mester di cuido medico urgente lo ricibi esaki tambe. E proceso di 'triage' y tambe tratamiento di urgencia ta wordo cubri si bo ta AZV sigura. Tene bon na cuenta cu pa



tratamiento di urgencia no ta rekeri e tarifa basico. Tambe mester pone atencion cu si despues di 'triage' referi e pacient pa nan dokter di cas y toch e pacient duna di conoce di ta desea di ricibi tratamiento di Departamento di Emergencia, seguramente no lo nenga di duna esaki. Pero e tratamiento aki no lo wordo cubri pa AZV y lo mester wordo paga pa e pacient mes. Turista y otro pacient cu no ta cay bao AZV ta paga pa ricibi cuido medico di Departamento di Emergencia y tambe di Hospital. Pero den

tur caso ta keda valido si cu pacient cu tur cu tin mester di cuido medico cu urgencia lo ser atendi prome, dus e tempo di espera por dura bastante pa pacient cu no ta rekeri cuido medico cu urgencia. Den un resumen, e proceso di e pacient na Departamento di Emergencia ta lo siguiente: e ta wordo atendi pa un enfermero specializa den 'triage'. Si ta necesario e enfermero lo papia esaki cu e dokter. Despues di esaki lo informa e pacient si e tin of e no tin mester di cuido medico cu urgencia. Si no ta un

caso urgente y toch e pacient ta desea di wordo atendi na Departamento di Emergencia, e no ta wordo cubri pa AZV pero sigur lo ta posibel pa ricibi tratamiento medico si paga e tarifa basico. Desde awe 16 di Juni proximo lo referi pacientnan cu no tin mester di cuido medico cu urgencia pa nan dokter di cas. Asina aki Departamento di Emergencia por sigura cu tur pacient cu tin mester di cuido medico cu urgencia lo ricibi cuido di bon calidad y rapido, specialmente si e cuido ta uno di urgencia.



Seroe Blanco 12-B
Oranjestad, Aruba
Dutch Caribbean
Phone : 00297 582-1274
Fax : 00297 583-5904
E-mail : aif.services@setarnet.aw

Cu mas di 37 aña di experiencia Aruba International Forwarders ta brinda Aruba e servicio di manda of trece tur tipo di carga for di exterior sea personal of pa negoshi.

Nos ta anuncia cu dentro di poco nos lo ta mandando un container pa Hulanda.

Sea bo ta bai muda, studia of simplemente kier manda un regalo pa un familiar na Hulanda, nos por asisti bo cu nos servicionan na un prijs hopi ATRACTIVO.

Tuma contacto cu nos na telefoon of pasa libremente serca nos na nos oficina na Seroe Blanco pa mas informashon.

Drs. Booshi Wever di UPP:

TA CUAL COMPANIA PA RECOGE Y PROCESA SUSHI KvK KIER PRIVILEGIA AWOR? SERLIMAR SIGUR CU NO!!

Bao di gabinete Mike Eman I y II Aruba a para bira un laboratorio pa tur sorto di experimento tuma lugar, manera proyectonan dudoso di "green energy", pero tambe experimentonan á la Machiavelli con pa manipula opinion publico pa asina favorece e maneho corrupto di e gobierno, encabeza door di Mike Eman. Un ehempel di esaki ta e hecho cu ariba e mesun dia dos articulo a wordo publica tocante recogemento di sushi. Un articulo di KvK y e otro door di Ecotech. Mi pregunta ta si ta puro casualidad cu tur dos articulo a waak luz di dia riba mesun dia? KvK ta trata den su articulo di defende esnan cu ta pagando Ecotech pa recoge sushi di cas. KvK ta usa como argumento, pa e cliente no paga dos biaha, e memoria di splicacion (MvT) di e ley cu mi persona a presenta na Parlamento na aña 2005. KvK ta enfatiza cu gobernacion ta un continuidad, indicando cu ehecutcion di "bon gobernacion" ta ora e gobierno na mando ta continua e maneho di e gobierno anterior. Esaki riba su mes ta corecto, pero unda KvK a keda ora cu e gabinete Mike Eman I a boycotea y sabotea e proyecto di WasteAway na Parkietenbos?? Mi no a tende e representante di KvK protesta riba e hecho cu no ta "bon gobernacion" ora cu e gobierno ta practica "KAPITAALSVERNIETIGING" cu placa di pueblo manera a sosode na dump y a peca cu principionan di "bon gobernacion" door di no eherce continuacion di gobernacion. Al contrario. Mi no por a spera nada otro di KvK, ya cu ta conoci cu, mescos cu ATIA, nan ta comparti y hasta defende e maneho corruptivo di Mike Eman na unda ta prefera di privilegia companianan priva y no esnan di gobierno. Den e caso specifico aki KvK kier a trata di hustifica recogemento di sushi di cas tambe door companianan local door di usa solamente un parti di e MvT den nan articulo. Si nan a tuma nan tempo y lesa e ley y e MvT completo,



lo nan a comprende cu e intencion ta pa cobra pa e RECOGEMENTO Y PROCESAMIENTO di e sushi di cas. Ta obvio cu KvK tambe ta haci su mes culpable na "bad governance" door di deliberadamente trata di manipula opinion publico y perhudica nos pueblo cu e unico intencion di privilegia un compania local. Pero ora cu bo lesa e articulo di ECOTECH anto bo ta comprende cu Ecotech lo beneficia dobbel di nos desperdicio di cas. Na prome lugar lo bay cobra pa recoge e sushi di cas pa despues di a procesa esaki, bende e gas na WEB na e prijs cu E KIER. KvK ta bon na altura cu e planta di WasteAway tambe ta produci e "FLUFF". By the way, e proyecto aki si a conoce un proceso cu a bai por medio di un DESTAHO PUBLICO, transparente y conforme nos ley di comptabilidad cu por cierto a wordo confirma door di 6 sentencianan di huez, esaki te hasta den Hoger Beroep. E mesun "FLUFF" aki por ser usa pa "GASIFICACION" cu WEB lo por a usa. Pues tambe un proyecto di "WASTE TO

ENERGY". Y esaki lo a ser haci door di SERLIMAR, un compania di PUEBLO. Pa colmo ta WEB tin di paga miyones pa core e linea di gas tambe. En cambio si ta Serlimar lo a wordo encarga pa cumpli cu e trabao aki, lo a acorda un prijs na unda en todo caso lo NO tin ganashi. Y si tin ganashi mes, esaki lo ta na beneficio di nos pueblo mes, contrario na loke ta pasa awor na unda e ganashi (garantiza) ta bay completamente pa Ecotech. Pa medio di e articulo aki mi ta denuncia publicamente na prome lugar e gobierno di Mike Eman cu a opta pa otorga Ecotech e derecho pa procesa sushi di cas SIN CU A TENE UN DESTAHO PUBLICO, conforme nos Ley di Comptabilidad cu ta garantiza un proceso transparente y husto. Y segun e articulo di EcoTech mes, e proyecto aki lo bay costa miyones. Y conforme e Ley di Comptabilidad TUR inversion riba 100mil florin, MESTER bai por medio di un DESTAHO PUBLICO. Y esaki no a tuma lugar! Na segundo lugar KvK cu ta haci su mes co-culpable contra tur PRINCIPIONAN FUNDAMENTAL di "Good Governance" y "Transparencia" den gobernacion door di keda keto y no denuncia ora cu e compania local a haya e proyecto aki sin NINGUN TIPO DI DESTAHO PUBLICO. KvK atrobe ta haci como sifuera e no sa di nada y ta keda keto, obviamente aceptando corrupcion di dia cla. E directiva di KvK no mester lubida cu ta pasobra Tico Croes no a tene DESTAHO PUBLICO, el'a wordo castiga pa corrupcion. Corda cu principionan bo no ta negocia y ora cu bo keda keto, bo ta complice!! E unico manera pa stop e actonan corrupto aki ta si nos Pueblo lanta para, pasobra di KvK y sigur no di e gobierno corrupto di Mike Eman, no por spera un trato husto y transparente. Nos no por keda man cruza y spera cu un milagro sosode; nos mes mester haci e milagro ey sosode, pasobra: "TA E PUEBLO SO POR SALBA E PUEBLO"!!!

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Sr. Michel Henriquez, Presidente di ATIA:

ATIA relaciona cu dialogo social riba AZV:

TA MUCHO TEMPRAN PA NOS TUMA UN POSICION

Lo sigui reuni diahuebs awor cu tur partido

Pa algun tempo caba Aruba Trade & Industry Association ta participando activamente den reunionnan cu Gobierno, cu AZV cu otro organizacionnan comercial y cu sindicatonan, relaciona cu retonan andando den nos seguro medico general. "Nos ta na mesa y ta haciendo tur lo posibel pa por alcanza un solucion faborabel tanto pa Gobierno, pa comercio, pa e empleadonan y pa AZVmes", asina Michel Henriquez, Presidente di ATIA a duna di conoce. Na final di aña pasa caba tabata discutiendo e tema aki hunto cu e cambionan den AOV, pero e tempo ey gremionan sindical y comercial mes a dicidi cu tabata tin mester di mas tempo pa discuti AZVden forma mas detaya, locual partnernan den Dialogo Social a bay di acuerdo cune tambe. Tanto gremio comercial como sindical a uni pa analiza e situacion di AZV mirando cu ta trata aki di nos seguro medico general, di cual tur partido a bay di acuerdo cu ta trata aki di un asunto masha importante pa nos pais. Den varios di e sesionnan aki, A.Z.V. mes a duna presentacionnan masha amplio, den forma masha transparente, den cual a haci pronosticonan pa futuro. Ey a enfatiza riba e necesidadnan financiero pa



mantene e seguro factibel, teniendo cuenta cu e realidad di nos poblacion, esta cu un gran parti ta pertenece na e grupo di tercer edad y cu un grupo relativamente chikito ta cargando e responsabilidad di e prima. Na e momentonan aki tin varios opcion riba mesa, entre otro pa controla e uso di AZV y di otro banda pa por genera mas entrada pa cubri e gastonan di nos seguro medico. E organizacion mes a bin ta splicando e motibo nan dicon e gastonan ta aumenta anualmente, kico por haci pa baha nan y con por controla uso mihor. Den e conversacionnan bilateral entre sindicato y comercio, a discuti puntonan di interes general pa haci AZVmas sostenibel den futuro. Mester

mentona cu ainda gremio comercial y sindical no a logra yega na otro riba e tema aki, pero e opcionnan lo wordo discuti durante Dialogo Social den e dianan nos dilanti. "E no ta un proceso facil y nos no ta kere cu ta prudente pa for di awor cabanos fiha un posicion cu si nos ta na fabor of nos ta contra di cualkier un di e opcionnan cu tin riba mesa", segun Michel Henriquez a splica. "Nos ta convenci cu sinta na mesa, nos tur hunto, cu nos lo alcanza un solucion practico cu lo ta beneficioso pa tur partidonan envolvi". Tradicionalmente ora e tipo di situacionnan asina presenta, AZV y Gobierno semper a opta pa ahusta primanan directo, den cual e dunado di trabao y e trahadonan conhuntamente

cu e pensionado (cu mester carga su parti completo) tin cu contribui cune. Diahuebs awor e dialogo social riba AZV lo continua, cu speranza cu lo por yega mas cerca di un solucion. Hecho ta cu Gobierno ta bao presion enorme pa atende cu retonan den finanzas publico, AZV mester atende cu su gastonan subiando den cuidio medico, mientras cu di otro banda comercio tambe ta confronta su mes cu retonan economico cu no necesariamente ta bon para awor pa por atende cu mas aumento den gastonan di personal. P'esey mes un formula den cual ta busca mas entrada via un impuesto indirecto envez di un aumento di prima, lo por ta un di e opcionnan.

Ta bon pa bisa cu durante e discusionnan den Dialogo Social, ningun di e partidonan na mesa no ta apoya un ahuste directo pero lo desea pa motibo di eficiencia y productividad, bin cu un solucion cu ta reparti mas husto bao di tur esnan cu ta haci uso di e seguro aki. E sentimiento general ta cu en vez di un alternativa caminda un grupo so ta paga pa tur, pa bay mas bien den direccion di un tipo di contribucion cu ta depende di consumo. Esaki tumando hopi cuenta cu e pensionadonan, cu no ta den

servicio di ningun compania mas, cu lo mester bay paga e contribucion nan so. Ta den e cuadro aki ta prefera pa no duna mucho detaye pa cu e opinion final, pasobra ATIA lo kier consulta su miembronan prome y di otro banda lo desea di tene cuenta cu e posicion di sindicatonan mas hopi posibel. Ultimo dianan a cuminsa sali algun informacion den media, comosifuera cu tin un acuerdo caba, loke sigur no ta e caso. Te ainda no a prepara ningun documento oficial, pues duna un reaccion oficial na e momento aki ta prematuro y no na su lugar! "Nos lo duna un reaccion oficial ora cu cumpli cu e palabracion interno cu miembronan di ATIA, hunto cu nos partnernan y tambe ora caba di scucha opinion di e sindicatonan. Nos no a alcanza e punto ey ainda, asina ta nos ta duna e proceso espacio pa e por continua", asina Michel Henriquez a aclaria. ATIA ta convenci cu tur e partnernan na mesa, tanto Gobierno, A.Z.V, sindicatonan y organisacionnan di dunadonan di trabao tin e mesun meta, esta pa yega na un solucion practico y duradero, pa sigura existencia di nos seguro medico general y promove mas cuidio medico na henter nos pueblo.

Habitante a duna keho di intento di ladroncia di nan auto

Polisnan a bay diabierna pa 1:07, na un cas na Matadera unda ladronnan a purba bay cu un auto. E muher R.C.L. a bisa cu diabierna pa mas o menos 1:10, e tabata drumi, ora cu su casa a tende e alarma di nan auto Nissan Sentra color lichtblauw A-14191 cu tabata para dilanti nan cas. Ora cu a nan a bay mira kico ta pasando, nan a mira cu e glas chikito di e auto tabata kibra y tambe e porta tabata tin un machica. Durante cu nan tabata warda, e sospechosonan a bolbe mas o menos 1.45. Ta trata di dos homber. Tur dos ta lichtbruin y e chauffeur ta flaco. E casa den scuridad no por a mira mucho bon. El'a bisa cu nan a drenta un Toyota Yaris blanco cu number desconoci. Ora cu nan a mira e casa, nan a core bay. E casa a bay nan tras, pero a perdenan for di bista. Kehu di supuesto joyriding a wordo tuma.

Jeep na candela dilanti cas na Matadera

Polisnan a bay diabierna pa 5.50 na un cas na Matadera, unda tin un auto na candela. A resulta di ta un jeep completamente kima. Polisnan a papia cu e muher L.B. naci na Hulanda y el'a bisa cu el' para su auto di huur dilanti su cas na Matadera. El'a huur e auto door di un mucha homber yama J.U. Mas o menos 5.40, nan a sinti holor di candela. Ora cu nan a sali pafor pa mira, nan a mira cu e auto ta completamente na candela. Brandweer a bin na e sitio y a paga e candela.

Homber morto a resulta di ta burachi

Central a manda Polisnan diabierna pa 1.31, na haltura di Riu Hotel, unda supuestamente tin un homber den auto cu no tabata duna señal di bida. Polisnan a bay y a topa cu e auto color shinishi, Toyota Corolla A-55951. Den dje tabata tin un homber drumi ta saca su buracheria. Debi cu e no ta den estado pa core auto, Polisnan a hib'e su cas.

ROYAL POWER S.B.T.

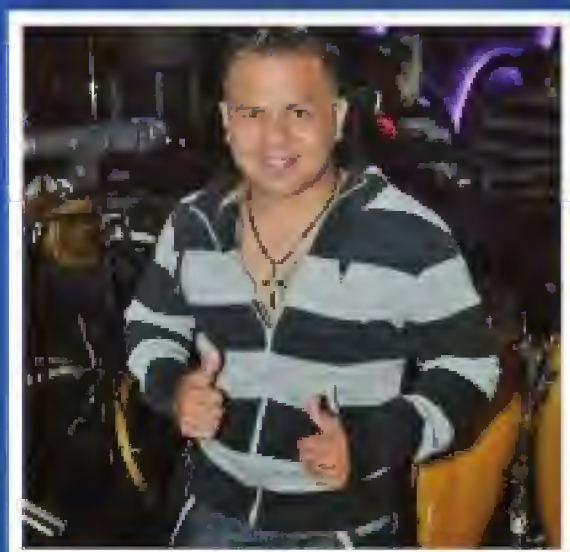
hunto cu Aruba Softball Bond y Heineken ta presenta

Champ of the Champs 2014

na Veld di S.V. Dragon Hitters na Barcadera



Torneo dedica na Antonio Moreno (q.e.p.d) y Rogelio "Roy" Angela



Jerrino "Bass"

30 di Juni pa 6 di juli

Teamnan internacional:

Synergy - Hulanda
 Selecion Costa Rica
 Policia de Panama
 Destroyers - Curacao
 The Greatest - Curacao
 Suffisant Eagles - Curacao
 Los Fuertes - Rep. Dominicana
 La Union - Rep. Dominicana
 Caballeros de Merida - Venezuela
 Defenders - Venezuela

Teamnan Local:

S.V. Royal Power
 Mariners
 Redskins Pizza Hut
 Universal Trophy
 Macuarima Spark Elektra
 Pirates



Rocco "Flava"



Animacion: DJ. Alvin All the Way
 Diahuebs 3 di Juli - Perfect Sound
 Diabierna 4 di Juli - Simplemente Pa Bo
 Diasabra 5 di Juli - Tsunami
 Diadomingo 6 di Juli - D'Licious y Rocco Flava

Bar y cushina lo ta bon surti..

Entrada: Den siman solamente Afl.4,-

Entrada ora tin banda Afl.7.50

Entrada Diadomingo desde 3pm en adelante Afl.10,-

Pakete pa henter e siman obtenibel serka tur miembro na Afl.40



Heineken®
 open your world

No ta permiti drenta cu cuminda ni tampoko bebida den parke tene bon cuenta cu esaki.

Colombia ta derota Grecia 3-0 den nan prome wega di Copa Mundial 2014

Diasabra merdia, tabata tin otro wega hopi spera pa hopi fanaticonan di futbol Colombiano, ora cu ekipo di Colombia despues di varios aña sin yega mundial ta haci esaki e aña aki y nan prome wega tabata contra ekipo di Grecia.

Ekipo di Colombia a subi cu hopi animo y manera cu e wega a inicia por a tuma nota cu nan a cuminsa bay den contra atake cu

hopi bon toke di bala.

Apenas na di cinco minuut Juan Cuadrado ta bay den atake y cu un cruse perfecto Pablo Armero ta pone e Colombianonan grita di alegria cu nan prome gol pa asina pone Colombia ariba cu score di 1-0.

Despues di e gol aki, Grecia a bay di inmediato den contra atake y por poco ta logra empata e

wega, pero e tiro a sali na banda.

Casi na final di e prome tempo, ekipo Griego a purba un biaha mas y e biaha aki, tabata e gran keeper David Ospina a trece salvacion.

E prome mitar a bay den descanso cu score di 1-0 na favor di Colombia.

E di dos mitar, Colombia a subi tereno cu mes un

animo buscando manera pa anota e di dos gol pa dunanan tranquilidad.

Na di 58 minuut, nan ta haya un tiro di skina y aki e bala ta wordo crusa dilanti gol caminda cu Teofilo Gutierrez ta anota e di dos gol pa ekipo di Colombia y haci e wega 2-0.

Grecia no a entrega e wega aki y a pone presion algun momento di e wega, pero no a logra corta

ventaha.

Ya den tempo extra, James Rodriguez ta sentecia e wega cu e di tres gol di Colombia pa asina Colombia bay cu nan prome victoria den Copa Mundial 2014.

Proximo wega di Colombia lo ta contra Ivory Coast dia 19 di Juni mientras cu Grecia tambe lo mira accion contra Japon dia 19 di Juni.



Noticianan Policial.....

Polisnan ta haya porta di negoshi Satex habri

Polisnan a bay diasabra 07.43, na Satex na Seroe blanco pa ladronisia. Eynan Polis a mira cu dos porta di e negoshi tabata habri. Polisnan a controla e edificio, y no a haya ningun hende. Mesora nan a avisa Central pa pone e compania di seguro na haltura. Despues di algun minuut e patrol di Safecom a yega na e sitio y tambe e persona encarga cu yabi. El a controla e edificio, pero no por bisa si nan falta algo. E siguiente dia, nan lo bay controla si tur cos ta na ordo.

Prekke ta drumi riba caminda publico

Polisnan durante Patruya diasabra 12.55, den Druivenstraat, na haltura di ex Crown, ta mira e homber conoci como Angel M. M alias Prekke drumi riba caminda Publico. E tabata bao di influencia sea di droga of alcohol. Polisnan a dune un but y a hibe su cas na Simeon Antonio.

Cliente a bay sin paga gasolin

Polisnan a bay diasabra 17.14, na Valero Oranjestad, na unda un persona a tuma shen florin di gasoline y a bay sin paga. Eynan e homber cu ta traha na e pomp, a bisa cu un muhe den un jeep. Jeep Cherokee A-56015 a bise pa pone 100 florin di gasoline den e auto. E muhe a bis'e cu e ta bay paga cu su bancomatico. Segun M, el a yena e auto cu gasoline, y ora cu el a bay paga cu bancomatico, e mashin no tabata traha. E muhe a bis'e cu e ta bay paden pa busca placa for di e mashin, pero e muhe a core bay. Segun su colega cu conoce e muhe, ta trata di S.F. naci na Hulanda di 32 aña.

Homber ilegal ta maltrata su paisano

Diasabra 16.15, Polisnan ta bay patras di Renaissance Hotel na haltura di Plaza Daniel Leo pa un pelea. Ora cu polis a yega, un di e bringadonan a core bay den Ranchostraat. Polis a bay busca y un habitante, e persona a bay sconde den un apartamento. E habitante di e apartamento a laga Polisnan drenta pa buske y a haya e sospechoso W.A.I. naci na Colombia di 29 aña, scondi den baño y a keda deteni pa bringa riba caminda publico. Polisnan a hibe warda di Polis na Dakota naunda el a presenta dilanti Fiscal Auxiliar. Na warda el a bisa Polisnan cu el a sconde, como cu e ta ilegal riba e isla. Segun su declaracion, e ta trahando ilegal na Westin. El a wordo entrega na e Departamento di Warda Nos Costa cu lo sigui cu e investigacion. Ta trata di e homber S.S.M, nacina Colombia di 54 aña, cu tabata envolvi den e pelea, tabatin un kap na su boca y no kier duna keho.

Problema cu cachonan riba caya cu ta morde hende

Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra 19.39 na Bushiri pa un intermediacion. Eynan e muhe A, ta bisa cu un cacho a morde na su pia parti ariba. Despues di un investigacion chikito, a resula cu e cacho tapertenece na un adres na Bushiri. Polis a bay na e cas y ta papia cu e doño J.E ta bisa cu e ta doño di e cacho. Polis a scual J, debidamente. E ta bisa cu e ta bay resolve e problema.

Habitante di Sabana Basora cu problema cu hobennan baldadi

Polis a bay cu urgencia diasabra 17.41, na un cas na Sabana Basora, naunda tin un persona ta core tras di un mucha homber. Eynan e muhe Z, kende ta bisa polisnan cu un dia prome, el a haci denuncia caba contra algun mucha homber den e bisindario. Awe tres mucha homber a bin su cas y un di nan tabatin un cuchiu pa bringa cunan. Z, hunto cu su yiu homber a wantete ora Polis a yega. Polisnan a confisca e cuchiu pa investigacion y a detene e mucha homber Relaciona cu esey pa investigacion, Polisnan a confisca e cuchiu di cushina. E mucha homber a keda deteni y presenta dilanti Fiscal Auxiliar y despues entrega na Departamento di J.K.Z.P., mirando cu e mucha C.M. naci na Aruba di 16 aña ta menor di edad.

Homber a keda maltrata pa homber cu a perde contract cu Gobierno

Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra 20.16, na Classic Supermarket pa un problema cu ta saliendo for di man. Eynan polis ta haya dos persona herida. E homber C, tabata sangra basta na su nanishi y su boca. E ta declara cu el a wordo menasa cu morto y maltrata, pa e homber cu e conoce como G. Kedais cu mokete y safety shoe. El a haya herida na su curpa, cabes y cara. Polis a papia cu e muhe K, kende a bisa cu Tico Kedais, a bin na e sitio di remate, como cu el a perde su contract cu Gobierno. E tabatin un discusion formal cu e homber C, y a menasa nan cu e ta bay busca un arma pa tiranan mata. Despues Kedais a bolbe na e sitio ya maltrat'e y e homber C. Ora cu Polis a yega Tico no tabata mas na e sitio. El a bay den un pickup A-47775. C, tampoco tabata na e sitio como cu el a bay poli cu ambulance pa tratamento. Recherche di Santa Cruz a bin na e sitio. K. a wordo hiba warda di Polis pa duna keho.

Alarma pa flie riba pista di aterizahe na aeropuerto

Central a haya informacion diasabra 19.06, for di toren di aeroportocun tin un fli riba e pista di aterisahe. Polisnan a bay cu urgencia na aeropuerto, y riba e pista di aterisahe. E fli tabata blauw cu un rabo chikito. Despues di un rato e fli a cay riba e pista. Ta parce cu e fli a bin for di direccion panort.

Con pa abona na Solo di Pueblo?

Facil...

Yama nos oficina na 585-9500
y nos lo entrega bo corant tur
mainta tempran den bo porta di
cas.

Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

SOLO Deporte.....

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

RC Cola ta reacciona fuerte pa gana Defenders

Campeonato HEINEKEN masculino di Aruba Softball Bond dedica na Andresito Krozendijk y Bertrando "Bal" Djemand Brito Delaney a continua diahuebs riba veldnan nobo na Pos Chiquito. Den categoria A-Klas RC Cola Indians kendenan a muestra fuerte den nan promer salida a baha duro riba e muchanan di Nelson Moreno esta Defenders. Defenders a Sali brabo den promer dos inning y a bay ariba 8-0. RC Cola su motor a manera start mescos cu un motor diesel y su bateo a funciona di tal manera cu nan a bolter e score y knock out Defenders 18-8. RC Cola Indians 18 careda, 17 hit, 2 error. Defenders 8 careda, 8 hit, 6 error. Andresito Maduro ta drenta releva

Jerino Henriquez den di 2 inning y ta resulta e pitcher ganador. Melchor Abreu ta bay cas cu e derota ricibiendo relevo di Jorge Santana desde promer entrada. Pa RC Cola Indians a destaca na bate Egimar Lampe 5-4 cu dos cuadrangular, Sando Geerman 4-2, cu un homerun, Gerald Werleman 3-2 y Djurwin Croes di 3-2 tambe cu un homerun. Filbert Thiel 3-1 cu un homerun. Fiesta di cuadrangular. Pa Defenders a luci na plato Marvin Brown 3-3 cu un homerun, Jose Baez 3-2, Ramon Garcia 2-1 cu un homerun, Eldrick maduro 2-1 cu un homerun y Nelson Moreno di 2-1. Asina por mira atras riba un fiesta di batazo den categoria di A-Klas

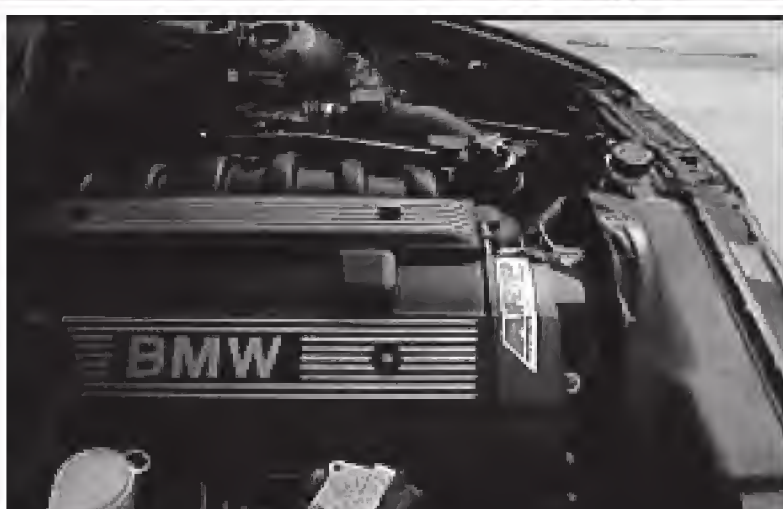


unda e equipo di RC Cola Indians e anja aki a muestra fuerte den nan salida oficial. Diaranson awor 18 di Juni na veldnan nobo na Pos Chiquito Playoff Final Femenino ta inicia pa 715pm y ta haci un invitacion un y tur pa bin apoya nos

atletanan femenino cu ta demostrando un gran softball di nivel e anja aki. Diahuebs lo bay tin dos wega AA. Diabierna 20 di Juni pa 715pm lo tin e di dos wega di e best out of five den categoria

femenino. Diadomingo 22 di Juni ASB lo tin 4 wega riba veld di SV Dragon Hittes (X Duracell) nna Barcadera den e antesala preparando pa Champ of the Champs. Softball fastpitch a la carga!!!

FOR SALE



Modelo: MW 523i 1995
modifica , power window,
power steering, power
breaks, 18 inch mc rims,
M-Tech front bumper a
service un luna pasa
Afl. 12000,- O.B.O.
Yama : 5694343 .



SOLO Deporte.....

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Pizza Hut Monster ta laga Royal Power den tereno cu hit di oro di Richinell Matos

Mariners ta blankea Macuarima Spark Elektra

Campeonato HEINEKEN masculino di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Andresito Krozendijk y Bertrando "Bal" Delaney ta canando manera un trein aya na veldnan nobo na Pos chiquito. diahuebs ultimo Pizza Hut Monster ta propina Royal Power su di dos derota consecutivo na inicio di Campeonato mientras Mariners e campeon di 2013 y te ainda campeon defendiendo su titulo ta conoce su promer victoria. E veterano still going strong Antonio "Tony" Warner ta lanza un "two hitter" pa hiba Mariners na nan promer victoria. Mariners 4 careda, 9 hit, 1 error. Macuarima Spark Elektra 0 careda, 2 hit, 2 error. Elvis Maduro ta resulta pitcher perdedor ricibiendo relevo den di 5 inning for di Henk "de spijker" Arnold. Mihor bateadornan pa Mariners a resulta Enrique Tromp 2-2, Julio Hernandez 4-3, Renny Hernandez, Revelino Silie ambos di 2-1 y Franco Wouters di 2-1. Pa macuarima a destaca den causa perdi Inchomar Flanegin 2-1 y Jerwin Ras di 3-1. Den e di dos wega di anochi Pizza Hut Monster kendenan

a promove pa AA den 2013 y ta hungando nan promer temporada den AA a Sali gana e campeonnan Mariners siman pasa y ta gana e sub campeon di 2013 Royal Power diahuebs ultimo. E veterano Poy Flanegin a cuminsa bon y Royal power a muestra di ta den commando bek ganando 5-0. Kelvin Sylvania ta topa un recta di Arjen Mathilda y ta marca historia cu e lansamento aki depositando esaki pafor di e parke di baseball mas di 300 pia contra biento. Sinembargo esaki no a spanta Pizza Hut y nan a rally pa hasi e wega 5-3. Den bom di 5 inning Randy Paredes ta conecta un cuadrangular y ta empata e wega na 5 careda. Den bon di 7 inning Richinell Matos ta conecta hit di oro pa rightfield impuhandu Lenny Ashby desde segunda base pa laga Royal Power den tereno. Pizza Hut Monster 6 careda, 9 hit, 3 error. Royal Power 5 careda, 8 hit, 0 error. Mihor batiadornan pa Pizza Hut Monster ta Richinell Matos 3-3, Angelo Webb 4-2 y Randy Paredes y Lenny ashby di 2-1. Pa Royal Power a luci na plato

Kenny Hart 2-2 incluyendo un cuadrangular, Eldrick Dijkhoff, Kelvin Sylvania y Riangelo Flanegin tur di 2-1, Nehomar Rasmijn di 1-1. Campeonato di AA e anja aki ta muestra di bira hopi interesante unda e

equipo campeon y sub campeon tin un slow start y ta den sotano y mester bringa pa drenta e mihor cuaternan pa ta den playoff. Diarazon awor pa 715 playoff femenino ta inicia riba veldnan nobo

na Pos Chiquito unda Aruba Bank Lady Tigers lo topa Jaguars den un best out of five pa determina campeon di Aruba. Fanaticada bin apoya bo equipo preferi.



SOLO Deporte.....

En conexion cu Champ of the Champs 30 Juni pa 6 di Juli

SV Royal Power hunto cu HEINEKEN a sigui cu trabaonan preparatorio na veld di S.V. Dragon Hitters (X-Duracell)



Den fin di siman por a tuma nota di hopi desaroyo nobo na veld di S.V. Dragon Hitters na Bracadara (X-Duracell). Sv Royal Power hunto cu Aruba softball Bond y HEINEKEN tabata hopi ocupa den e parti constructivo. Por a tuma nota di heavy equipments haciendo trabaonan preparativo creando mas

lugar pa por para auto na un manera adecuado pero tambe por a tuma nota di mas tanto e muchanan di Royal Power 40+ entretro Charro, Alvaro, Franklin, Endy, Michael, Fano, Tico, Poppy y Henry kendenan tabata mannan yen trahando riba un stage na SV Dragon Hitters y tambe un alocasion nobo pa un

GIANT Bar cu lo mester wordo acomoda dentro di poco. Por mira cambian bunita tumando lugar y por a mira parti di e plan y mirando e ideanan di Royal Power veld di SV Dragon Hitters lo bay keda espectacular den un bachi completamente nobo. Veld a wordo hala mas padilanti y foul pool nan nobo riba nan midi

nobo a wordo instala. Homeplate y pitcherplate ja caba ta nan nan lugar. Ora a cana tanto den rightfield y leftfield por tuma nota cu e bista riba e tereno di tur Angulo ta espectacular y fanaticada lo bay goza di un grandioso torneo 30 di Juni pa 6 di Juli proximo. Den cuadro di esaki Aruba Softball Bond lo bay tin 4 wega di Campeonato diadomingo 22 di Juni pues un weekend promer pa asina por test e tereno y ahusta dado caso mester ahusta algo ainda. Cuminsando desde 130am di mainta te atardi un wega di play off femenino y 3 wega di AA masculino. Fanaticada ta keda cordialmente invita pa bin mira weganen di Campeonato y biba e cambian grandi cu ta tumando lugar riba dicho tereno. Champ of the Champs 2014 den un bachi completamente nobo.



ALERTA -- BIENTO FUERTE Y OLANAN HALTO.
ALERT -- STRONGWINDS AND HIGH WAVES.
ALERT -- HARDE WIND EN HOGE GOLVEN.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIALUNA 16 DI JUNI 2014

COMPILA:
DIADOMINGO 15 DI JUNI 2014
17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA AWACERO SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:15 AM Y TA BAHIA 07:07 PM.

BIENTO:
FRESCO TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 23 NUDO Y CU BIENTO MAXIMO DI 35 NUDO.

SITUACION GENERAL:
E TEMPO TA KEDA SECO PA E SIGUIENTE DIANAN Y NO TA ANTICIPA AWACERO SIGNIFICANTE.

DE BES EN CUANDO LO TIN NUBIANAN DEN NIVELNAN HALTO.

E BIENTO TA KEDA FUERTE PA E SIMAN.

UN YOBIDA LEVE Y BREVE POR CAI PERO E CANTIDAD DI AWACERO NO TA SIGNIFICANTE.

STOF DI SAHARA POR REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI.

TEMPO TROPICAL:
NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN TA BINIENDO FOR DI DIRECCION OOST-NOORDOOST CU ALTURA DI 7 TE 10 PIA.

TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBI NA E BIENTO FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA E CUMIENSO DI E SIMAN:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA AWACERO SIGNIFICANTE.
DE BES EN CUANDO LO TIN NUBIANAN DEN NIVELNAN HALTO.
BIENTO TA KEDA FUERTE.
TEMPERATURA LO FLUCTUA NET RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.00

HADICURARI MAX 30 / MIN 26 / 0.20

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIALUNA 16 DI JUNI 2014 17:00 (21:00 UTC)

SOLO Local.....

Hunto nan ta conta 425 aña di trabao

Hospital a celebra cu empleadonan di carera largo

"Awe nos ta celebra teamwork, trahamento hunto pa logra e mesun meta...brinda e miho cuido posibel na nos pacientnan", asina Theo de Kool, director financiero di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a bisa den su discurso durante un evento special pa e hubilario.

Hecho ta cu Hospital ta conoci pa tin un gran cantidad di empleadonan

fiel, cu ta forma un carera largo eyden, yena di disciplina y lealtad pa e trabao, pero specialmente pa tur e pashentnan.

Ta cu esaki den mente, Hospital a celebra cu su empleadonan cu a cumpli 12,5 aña di servicio. Nan ta Damaris Perez - Kock, Fiordaliza Hernandez - de Jesus, Mercedes Jerietza Sanchez, Valery Wilson, Juliaica Dirks, Maritza

Croes, Rosana Klepper, Marjorie Gamarra, Adelbert Eduardo, Mevelin Dijkhoff - Danies, Iris Engeldal, Albertico Vrolijk, Reina San Juan, Emmanuel Manigque

Tambe a corda e hecho cu 25 aña pasa cu Beatrix Paesch a drenta den servicio di Hospital, mientras cu esunnan cu a cumpli 35 aña trahando na Hospital tabata Hendrik

Dijkhoff, Virma Croes-Boekhoudt y Frans Figaroa.

Empleadonan cu a cumpli 40 aña trahando na Hospital ta Catharina Augusta - Martis, Nelson Croes y Cita Alvarez Cano - Obispa.

"Na tur nos ta papia di centenares di aña di servicio. No solamente mester tene cuenta cu

e cantidad di añanan di lealtad, sino specialmente cu e experiencia y conocimiento cu e grupo aki ta posee", di acuerdo cu Theo de Kool di e Raad van Bestuur di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal.

"Nos ta orguyoso di nan tur y ta gradici nan pa e pasenshi, dedicacion y pa e cuido cu nan ta brinda".



SOLO Deporte.....

Riba Hit di "oro" di Cathleen Geerman den bom di 7 inning

Pre-Seleccion Aruba ta laga College USA den tereno 3-2

Aruba Softball Bond den pleno preparacion di su seleccion femenino tabata tin un siman grandi tras di lomba. E fuerte equipo College USA tabata na Aruba pa hunga un total di 5 wega contra un Pre Seleccion femenino di Aruba Softball Bond. Tur esaki ta parti di e preparacion fuerte cu ta tumando lugar pa Seleccion Femenino por bay competi cuminsamento di Augustus na Bogota Colombiaden campeonato di CONSURSA. Un total di 24 atleta a wordo yama pa e pre seleccion basa riba nan prestacion den Campeonato actual y tambe nan experiencia dado caso nan a hunga seleccion anteriormente caba. Por mira atras riba un siman di tremendo preparacion y bunita actuacion di nos pre seleccion. Mester bisa cu e pitcher femenino di College USA tabata baha bastante duro y a tira un one hitter na cuminsamento di e serie blankeando Aruba 7-0. Pre Selecion di Aruba sinembargo a sa di ahusta y a cuminsa gana su weganan y a logra empata e serie na 2 esta 2 gana y dos perdi. Diahuebs ultimo tabata tin e di 5 wega di e serie di 5 wega unda Aruba a bolbe demostra un tremendo calidad di

softball. Wega empata na dos careda den bom di 7 inning Cathleen Geerman ta conecta un hit pa left cu ta pika bay extende den muraya terciendo e careda di victoria aden unda Aruba finalmente ta gana 3-2. Pre Seleccion Aruba 3 careda, 8 hit, 1 error. College USA 2 careda, 5 hit, 1 error. Kathleen Koolman pitcher habridor pa pre seleccion Aruba a bay 4 inning ricibiendo relevo di Rachelle Henriquez y Zydha Henriquez. Zydha Henriquez ta resulta e pitcher ganador. Brooke Meadows ta inicia e partido y ta wordo releva pa Katline Downing kende finalmente ta bay cas cu e derota riba su number. Mihor bateadornan pa pre seleccion Aruba ta Milvienne Henriquez 3-2, Michi Geerman di 1-1, Franchesca Diaz, Jenysella Tromp, Rachelle Henriquez y Carianne Brete tur di 2-1. Pa College USA a destaca na bate B.Jurek 2-2, C.Mackey 1-1. Asina e serie di 5 wega di fogueo a termina cu Pre Seleccion Aruba cu 3 victoria y dos derota. Aruba Softball Bond ta trahando duro pa trese e equipo campeon di Corsou dia 24 pa 27 di Juli net e siman cu seleccion lo ta bay viahando pa bolbe hunga tres wega. ASB ta convensi cu

e mihor manera pa fogueo. Tambe lo prepara den Juli pa lansa contra un team local y lo trece nos seleccion. Softball ta hungando weganan di un pitcher di Venezuela fastpitch den pleno



MATCH PLAN 2014 WORLD CHAMPIONSHIP

GROUP A

	Brazil		Mexico
	Croatia		Cameroon
12/06 22h	Brazil - Croatia	3 1	Sao Paulo
13/06 18h	Mexico - Cameroon	1 0	Natal
17/06 21h	Brazil - Mexico		Fortaleza
19/06 00h	Cameroon - Croatia		Manaus
23/06 22h	Cameroon - Brazil		Brasília
23/06 22h	Croatia - Mexico		Recife

GROUP C

	Colombia		Côte d'Ivoire
	Greece		Japan
14/06 18h	Colombia - Greece	3 0	Belo Horizonte
15/06 03h	Côte d'Ivoire - Japan	2 1	Recife
19/06 18h	Colombia - Côte d'Ivoire		Brasília
20/06 00h	Japan - Greece		Natal
24/06 22h	Japan - Colombia		Cuiabá
24/06 22h	Greece - Côte d'Ivoire		Fortaleza

GROUP E

	Switzerland		France
	Ecuador		Honduras
15/06 18h	Switzerland - Ecuador	2 1	Brasília
15/06 21h	France - Honduras	3 0	Porto Alegre
20/06 21h	Switzerland - France		Salvador
21/06 00h	Honduras - Ecuador		Curitiba
25/06 22h	Honduras - Switzerland		Manaus
25/06 22h	Ecuador - France		Rio de Jan.

GROUP G

	Germany		Ghana
	Portugal		USA
16/06 18h	Germany - Portugal		Salvador
17/06 00h	Ghana - USA		Natal
21/06 21h	Germany - Ghana		Fortaleza
23/06 00h	USA - Portugal		Manaus
26/06 18h	USA - Germany		Recife
26/06 18h	Portugal - Ghana		Brasília

ROUND OF 16

QUARTERS

SEMS

FINAL

SEMS

QUARTERS

ROUND OF 16

GROUP B

	Spain		Chile
	Netherlands		Australia
13/06 21h	Spain - Netherlands	1 5	Salvador
14/06 00h	Chile - Australia	2 1	Cuiabá
18/06 21h	Spain - Chile		Rio de Jan.
18/06 18h	Australia - Netherlands		Porto Alegre
23/06 18h	Australia - Spain		Curitiba
23/06 18h	Netherlands - Chile		Sao Paulo

GROUP D

	Uruguay		England
	Costa Rica		Italy
14/06 21h	Uruguay - Costa Rica	1 3	Fortaleza
15/06 00h	England - Italy	1 2	Manaus
19/06 21h	Uruguay - England		Sao Paulo
20/06 18h	Italy - Costa Rica		Recife
24/06 18h	Italy - Uruguay		Natal
24/06 18h	Costa Rica - England		Belo Horizonte

GROUP F

	Argentina		Iran
	Bosnia-Herz.		Nigeria
16/06 00h	Argentina - Bosnia-Herz.	2 1	Rio de Jan.
16/06 21h	Iran - Nigeria		Curitiba
21/06 18h	Argentina - Iran		Belo Horizonte
22/06 00h	Nigeria - Bosnia-Herz.		Cuiabá
25/06 18h	Nigeria - Argentina		Porto Alegre
25/06 18h	Bosnia-Herz. - Iran		Salvador

GROUP H

	Belgium		Russia
	Algeria		Korea Rep.
17/06 18h	Belgium - Algeria		Belo Horizonte
18/06 00h	Russia - Korea Rep.		Cuiabá
22/06 18h	Belgium - Russia		Rio de Jan.
22/06 21h	Korea Rep. - Algeria		Porto Alegre
26/06 22h	Korea Rep. - Belgium		Sao Paulo
26/06 22h	Algeria - Russia		Curitiba

GAME 49 June 28 - 6pm
1A
2B
Belo Horizonte

GAME 57 July 4 - 10pm
W49
W50
Fortaleza

GAME 50 June 28 - 10pm
1C
2D
Rio de Janeiro

GAME 61 July 8 - 10pm
W57
W58
Belo Horizonte

THE FINAL July 13 - 9pm
W61
W62
Rio de Janeiro

GAME 62 July 9 - 10pm
W59
W60
Sao Paulo

GAME 59 July 5 - 10pm
W51
W52
Salvador

GAME 51 June 29 - 6pm
1B
2A
Fortaleza

GAME 52 June 29 - 10pm
1D
2C
Recife

GAME 53 June 30 - 6pm
1E
2F
Recife

GAME 58 July 4 - 6pm
W53
W54
Rio de Janeiro

GAME 54 June 30 - 10pm
1G
2H
Porto Alegre

RUNNERS UP July 12 - 10pm
L61
L62
Brasília

GAME 60 July 5 - 6pm
W55
W56
Brasília

GAME 55 July 1 - 6pm
1F
2E
Sao Paulo

GAME 56 July 1 - 10pm
1H
2G
Salvador

BELO HORIZONTE
One of the most modern stadiums in Brazil (football and athletics) was built in 1998. The historic Estádio Jornalista Amaury de Oliveira has undergone a complete renovation prior to hosting six matches including one semi-final.

CURITIBA
One more renovation work was completed in June 1998, the historic Estádio Juvêncio de Oliveira has been considered one of Brazil's most modern and best equipped stadiums with a capacity of 10,000.

BRASILIA
Two Brazilian cities cannot host a World Cup match. The capital, Brasília, where the 2014 World Cup will be held, is a modern city with a stadium that will host four matches.

PORTALEIRA
As well as being a capacity increased to 50,701, the renovated stadium will host a number of matches, including the opening of the tournament.

CUIABA
Especially built for Brazil 2014 - when it will host four matches - the Arena Pantanal will host a capacity of 42,300 and will occupy the site where the Estádio José Trigueiro used to be. The stadium and its quality is constantly monitored.

MANAUS
Though not a traditional football stadium, Manaus is sure to be popular with fans attending the 2014 World Cup. It will be the only stadium in the Amazon region of Brazil to host a match.

NATAL
Based upon the new stadium, the Estádio da Barra, which is one of the most impressive architectural structures in the North region.

PORTO ALEGRE
The renovation of the stadium is the result of an innovative project to cover the stands, roof and furniture area. The idea being to enable its continued use during the tournament, at the end of which the Estádio will have a capacity of 56,250.

RECIFE
With room for 40,000 spectators and constructed by means of a partnership between the public and private sector, the Arena Pernambuco sports the stadium's unique design, following the agreement reached with the club in October 2011.

RIO DE JANEIRO
Once the largest stadium in the world, packed in stands of up to 200,000, the Maracanã now has a reduced capacity of 71,331 for Brazil 2014. It remains nevertheless the country's biggest football ground.

SALVADOR
Notwithstanding the relocation of the Estádio Novo, the stadium will host four matches, three of them featuring top-seeded teams, as well as a quarter-final and a semi-final.

SÃO PAULO
The Arena de São Paulo has been chosen to host the Opening Match of Brazil 2014 and will also welcome the other quarter-finals, including the semi-final. A total of close to 60,000 people were employed for the construction process.

MANAUS

FORTALEZA

RECIFE

SALVADOR

BELO HORIZONTE

RIO DE JANEIRO

CUIABÁ

BRASILIA

SÃO PAULO

CURITIBA

PORTO ALEGRE

Resultado di number:

Merdia Diasabra 14 Juni:

Catochi	Big 4
7967	8496
6579	
3086	
Zodiac	Lotto di Dia
6395 Taurus	XXXXXXXXXX

Anochi Diasabra 14 Juni:

Catochi	Big 4
2194	7521
5242	
9517	
Zodiac	Mini Mega
0694 Piscis	04-05-17-20-34
	Joker 11 Letter E
Lotto di dia	Corsou
06-10-11-21-27	3148
	8326
	6542
Diario	Super 4
XXXXX	XXXXX

4 skina DIA

XXXXXXX

4 Skina Cur

3862

Merdia Diadomingo 15 Costa

Catochi	Big 4
8474	4646
5848	
6199	
Zodiac	Lotto di Dia
9743 Capricornio	06 – 09 – 14 – 20 – 24
Diario	Curacao
0179	8371
7447	4684
0046	5711

Sto Dom

8740

4234

5941







Obtenibel na Jess Lottery banda di Wema Sta. Cruz:

Powerball Juni 11 : 14-18-25-33-49-23

Mega Millions Juni 10 : 2-10-24-26-74-7

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilallah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500

**Publica bo clasificado,
awor cu prijs pa siman:
Afl. 35.00 pa 1 siman /
Afl. 140.00 pa luna. Pasa
na nos oficina na Sta.
Cruz 110 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com**

TA BENDE

2 CAS NA TANKI
LEENDERT
TERENO PROPIEDAD
10.780 M2 NA
MONTAÑA
2 CAS NA
PARADIJSWIJK
YAMA : 5937118.

Bo tin mester di un
fotografo ON THE
SPOT pa bo fiesta di
cumpleaños, ricibimento
of otro actividad?

Nos ta GARANTIZA bo
un super BON prijs!

Yama 5620119 of
7403140

Ta bende

Lincoln ranger gtx 250
16mil watt generator
silencer. Ta AC/DC/
DC+ machine. Ta tig
y stick aluminium y
stainlesssteel tig. Ta bin
cu footcontroller y hand
tig tungsten man di stick.
Afl 8500,- disc. Yama
5609918. hende serio so.
Has to go!

Ta Bende

Auto chevrolet spark
baowjaar 2009
Airco split unit,
set di cama y
nachtkasjes,
osterizer, frigidaire, y
strika stoof chikito 4
candela y forno.
yama 5683756/ bb
pin 24c16937

CORONA UPHOLSTERY
Estableci desde 1997
Unda bo trabao ta garantisa 100+100%
PARADERE SHIRIBANA 4 – TEL: 566-4358 y 583-1146

Nos tin hopi experiencia di verf y
renoba tur set di sala y recliner

Y tambe nos
tin tur sorto di
tela pa fura.

Riba muebles
Europeo y
Americano



Tambe nos tin areglo di pago.

Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto,
pick up, etc trabao garantiza
tel : 5852843 cel: 6608780

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia
na Topacio Restaurant,
situa banda di Botica
Noord.

Pa bestel bo plato yama
nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti
Colegio San Hose na
Sta. Cruz, tur dia tin
specialnan di dia. Yama
haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

Ta bende

Un snack trailer 8 x 16 pia
di plywood ¾", nobo cu su
lava plato, kashi stainless
steel, ext Afl. 15.000,
o.b.o.
Cel 569-8141

Ta bende

Un Demolition hammer
Hitachi h65sd2 Di
coriente pa kibra vloer
AFLS 1600, 00 (40lbs).
Pa mas informacion yama
594-6472

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di
dia. bestel bo cuminda
tempran na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa
cualquier ocasion. Airco,
espacioso. Pa fiesta
di ricibimento, reserva
tempran. Tambe pa
encuentronan religioso.

748-8280

TA HUUR

Miniteca Genie

Ambiente garantiza

We got the control

563-6908

TA BUSCA

Fundacion biba feliz ta
busca un sirvienta interna
cu experiencia pa cuida un
persona di edad. interesado
nan por yama na tel 5856741
entre 1:00 y 4:00 pm. o ta
acepta persona nan cu no tin
permiso pa traha .

Ta busca

Security guard
masculino , edad entre
25-50 aña

Mester tin mavo of
enseñansa equivalente
Mester por papia y
scirbi papiamento,
hulandes, ingles y
spañol

Mester tin propio
transporte
Interesadonan por
jama oficina entre 8or
te 16:00 pa un cita
Tel : 5883677

TA BENDE

PORCO DI DOS
LUNA BIEU
AFL 60,- PA UN
TEL 5941317 /
5859870

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica
pos.

Pa servicio yama:
5603500

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro
Comercial Noord. Perfecto pa cualquier
sorto di oficina. Adres: Noord 82.
Pa informacion yama
730-7000

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden
of email info@indianrockgarden.com



SOLO Local.....

Little League Softball cu intercambio Aruba vs. Corsou e weekend aki

Little League Softball Aruba a termina su campeonato pa 2014. Despues di un tremendo campeonato Little League

Softball ta sigui brinda nos hobennan di softball oportunidad pa nan sigui desaroya nan wegá. Riba diabierna dia 20 di Juni

Little League Softball lo inicia un intercambio cu Corsou riba veld di Pos Chikito. Prome lo tin su entregamento di premio di

e campeonato riba tereno di Pos Chikito. Pa 5'or lo inicia cu e entregamento di premios di e campeonato. Ekipo Campeon di

Majors: Pink Sox – cu su manager: Shardea Croes. Ekipo Campeon den Seniors: Sharks cu nan manager: Sandra Thiel. Subcampeon Majors: Starz cu nan manager: Janet Hazel. SubCampeon Senior: Panthers cu su manager: Marina Haynes. Tercer lugar den Senior: Dolphins cu su manager: Jesus Arias de la Cruz. Champeon batter den Majors: Shargeymis Sparen di Pink Sox. Champion batter den Seniors: Burline Cristina di Panthers. Tin 4 homerun den e campeonato aki y tur cuater ta haya un trofeo: Gilda James di Dolphins. Jennifer Martes di Panthers, Diandra Heyliger di Sharks y Burline Cristina di Panthers. Champion Pitcher di Majors: Rachella Sewdajal. Champion pitcher di Seniors: Lisandra Thiel. Tur ekipo mester tey pa ricibi nan premio. Prensa ta wordo invita pa duna honor na e hobennan aki. Despues di premiacion lo tin un wegá di amistad entre Aruba y Corsou. riba tereno di Pos Chikito. E ekipo di Dolphins lo enfrenta e ekipo di Corsou. Diasabra wegánan lo sigui riba tereno di MABON. Pa 9'or di mainta e ekipo di sub campeon Panthers lo enfrenta e ekipo di Corsou. Despues pa 10:30 lo tin e ultimo wegá entre e ekipo campeon Sharks y Corsou. Pa 12'or Little League Softball lo tin un tremendo foodsale na cushina di MABON. Esaki ta fundraising pa e seleccion cu mester viaha pa Puerto Rico dia 8 di Juli. Little League Softball ta invita pueblo pa bin apoya e ekiponan di softball mucha muher den nan desaroyo. Tur entrada ta gratis.

Campeonato ASB 2014

Schedule # 2
Mei / Juni
2014

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	
25	23/05/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Apertura Mariner	vs	Pizza Hut Monster	Tur
26	23/05/14	08:30pm	P.Chiquito	F	Jaguars	vs	Aruba Bank LT *	Chipen/Franklin
27	25/05/14	11:30am	P.Chiquito	F	Aruba Bank LT	vs	Tankileendert Girls *	Chipen/V aris
28	05/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Universal Trophy	vs	Macuarima Elektra	
29	05/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Royal Power	vs	Montaña Braves	
30	06/06/14	07:00pm	P.Chiquito	F	Tankileendert Girls	vs	Cheetah	Pierre/V aris
31	06/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	BB Piratas	vs	RC Cola Indians	
32	07/06/14	05:00pm	P.Chiquito	F	Jaguars	vs	Cheetah	Chin/Franklin
33	07/06/14	06:45pm	P.Chiquito	A	BB Piratas	vs	Defenders	
34	07/06/14	08:45pm	P.Chiquito	A	Hurricanes	vs	Final Touch	
35	08/06/14	11:00am	P.Chiquito	F	Pre-Selecion Aruba	vs	College USA	
36	08/06/14	01:00pm	P.Chiquito	F	College USA	vs	Pre-Selecion Aruba	
37	09/06/14	06:00pm	P.Chiquito	F	Pre-selecion Aruba	vs	College USA	
38	10/06/14	06:00pm	P.Chiquito	F	College USA	vs	Pre-selecion Aruba	
39	12/06/14	06:00pm	P.Chiquito	F	Pre-selecion Aruba	vs	College USA	
40	12/06/14	08:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	Defenders	
41	12/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Mariner	vs	Macuarima Elektra	
42	12/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Pizza Hut Monster	vs	Royal Power	
43	13/06/14	07:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	Hurricanes	
44	13/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	BB Piratas	vs	Final Touch	
45	14/06/14	05:00pm	P.Chiquito	A	Defenders	vs	Hurricanes	Veld grandi
46	14/06/14	06:45pm	P.Chiquito	AA	Montaña Braves	vs	Universal Trophy	Veld grandi
47	14/06/14	08:45pm	P.Chiquito	AA	Mariners	vs	Royal Power	Veld grandi
48	18/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Aruba Bank LT	vs	Jaguars G# 1	
49	18/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	Final Touch	Veld chiquito
50	19/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Royal Power	vs	Universal Trophy	
51	19/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Pizza Hut Monster	vs	Macuarima Elektra	
52	19/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	BB Pirates	vs	Hurricanes	Veld chiquito
53	20/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Jaguars	vs	Aruba Bank LT G#2	
54	20/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	Defenders	vs	Final Touch	Veld chiquito
55	21/06/14	06:45pm	P.Chiquito	AA	Montaña Braves	vs	Macuarima Elektra	Veld Grandi
56	21/06/14	08:30pm	P.Chiquito	A	Final Touch	vs	Hurricanes Round 2	Veld Grandi
57	22/06/14	11:00pm	Duracell	F	Aruba Bank LT	vs	Jaguars G # 3	
58	22/06/14	01:00pm	Duracell	AA	Pizza Hut Monster	vs	Universal Trophy	
59	22/06/14	02:45pm	Duracell	AA	Royal Power	vs	Macuarima Elektra	
60	22/06/14	04:30pm	Duracell	AA	Mariners	vs	Montaña Braves	
61	25/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Jaguars		Aruba Bank LT G # 4	If Nec.
62	25/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	BB Pitrates	Veld chiquito
63	26/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Pizza Hut Monster	vs	Montaña Braves	
64	26/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Mariners	vs	Universal Trophy	
65	27/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Aruba Bank LT	vs	Jaguars (Toss) G# 5	If Nec.
66	27/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	Defenders	vs	BB Pirates	

Apreciable Miembronan. Ricibi adunto e Schedule te fin di Juni y ta pidi tur teamnan miembro cu ta participando na campeonato Femenino y Masculino 2014 pa mantene nan mes na e Schedule aki y na Reglamento di Campeonato. Pa cualquier información por tuma contacto libremente cu competitieleider Francisco Chirino na 5678637, Chin Thiel 5683718, Endy Croes 7307000, Pierre Croes na 7387000 of Coordinador di Umpires & Scores Zulayca Willems na 7498459. Éxito!!!

Página na Spaño.....

Santos, Presidente, el político pragmático que busca la paz



BOGOTÁ, Colombia (AP) — Como ministro de Defensa fue la mano derecha de Álvaro Uribe Vélez en su feroz campaña contra las guerrillas. Como presidente, sin embargo, Juan Manuel Santos inició negociaciones con los rebeldes. Elegido para conducir el destino de Colombia por otros cuatro años, Santos buscará continuar el proceso que podría poner fin a medio siglo de un sangriento conflicto armado que ha dejado millones de víctimas. Pese a que nunca se había postulado a un cargo público hasta que buscó la presidencia, Santos ha sabido moverse en la política con la habilidad y el pulso de un cirujano, o con la astucia de un avezado jugador de póquer, que lo es. Y lejos de ser un títere del movimiento del expresidente Uribe, como muchos pronosticaron, ha plasmado una identidad propia caracterizada por el pragmatismo, los intentos de devolver la tierra a los campesinos despojados por los paramilitares o la guerrilla y reparar a las víctimas del conflicto colombiano. No sólo negocia la paz con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia desde hace casi dos años. Cinco días antes de la segunda vuelta electoral el gobierno anunció que inició la fase exploratoria para un diálogo de paz con el también rebelde Ejército de Liberación Nacional, la segunda guerrilla del país. Apenas asumida su primera presidencia hizo las paces con su entonces par venezolano Hugo Chávez, que había roto relaciones con el gobierno de Uribe después de que éste lo acusara de dar refugio a los guerrilleros. También fumó la pipa de la paz con el presidente ecuatoriano Rafael Correa, otra figura mal vista por Uribe, tras un grave incidente generado por una incursión de soldados colombianos en territorio ecuatoriano para matar al jefe guerrillero colombiano Raúl Reyes. Uribe lo acusó de traidor y lideró una campaña vía Twitter,

donde señalaba las diferencias políticas entre ambos políticos. Santos, miembro de una tradicional familia bogotana dueña durante más de 90 años del influyente diario *El Tiempo* y que incluye un tío abuelo presidente y un primo vicepresidente, llegó a la Casa de Nariño, como se llama la sede del gobierno, de la mano de Uribe (2002-2010). Uribe libró una guerra frontal con las guerrillas y firmó un acuerdo de desmovilización con los paramilitares, con quienes muchos lo asocian, a pesar de que él niega cualquier vínculo y nunca ha sido procesado formalmente. Fue ministro de Defensa de Uribe entre 2006 y 2009, período en el que asestaron duros golpes a las FARC. Cuando la Corte Constitucional impidió la postulación de Uribe a un tercer mandato, su camino hacia la presidencia quedó despejado. La alcanzó en buena medida por la popularidad de Uribe, que era superior a 70% hacia el final de su gobierno. Pero pronto comenzó a labrar su propio rumbo. Bajo su gobierno fueron muertos por la fuerza pública los dos más importantes integrantes de las FARC:

Alfonso Cano y Víctor Julio Suárez, alias "el Mono Jojoy", máximo comandante y jefe militar de esa organización ilegal, respectivamente. A diferencia de Uribe, Santos pensó que la vía militar no reportaría la paz e inició diálogos con las FARC en 2012 primero en Oslo y después en La Habana, que marcaron la ruptura definitiva con Uribe. Los progresos han sido lentos y le han restado crédito político, ya que, según los sondeos, más de 90% de los colombianos no ven con buenos ojos a la guerrilla. "Yo veo a los colombianos cansados y 'mamados' (cansados) con el proceso de paz porque no va para ninguna parte, no tiene un norte claro y no parecería que se pudiera finiquitar", indicó vía telefónica el senador uribista Juan Carlos Vélez. Santos, de 62 años, responde diciendo que un conflicto bélico de medio siglo no se resuelve de la noche a la mañana y destaca que ha habido acuerdos en puntos clave como el problema de la tierra, la participación en política de los rebeldes y la lucha contra el narcotráfico. Un obstáculo grande en el horizonte es la intención de los rebeldes de no ir a la cárcel si se llega a un acuerdo. Diversas organizaciones no gubernamentales como Human Rights Watch y las Naciones Unidas han dicho que la impunidad no puede ser el precio de la paz. Los cuatro años del gobierno de Santos han

estado marcados por excelentes relaciones con los medios de comunicación y las demás instituciones del Estado como las altas cortes, cosa que en general no sucedió en el gobierno de Uribe. Por otro lado, según el ministro de Hacienda Mauricio Cárdenas, la economía colombiana en este cuatrienio creció en promedio 4,5% anual y 2,5 millones de colombianos consiguieron empleo. "La economía colombiana hacía mucho tiempo no estaba en las condiciones tan favorables como la actual; eso no lo digo yo, eso lo dicen todos medios internacionales", indicó el ministro a AP. Un paro campesino entre agosto y septiembre de 2013 representó el peor momento de su presidencia. Una encuesta de Invamer-Gallup le dio una aprobación de apenas 21% entre finales de agosto y principios de septiembre de ese año en una consulta a 1.200 personas en las cinco principales ciudades del país. Cadete de la Escuela Naval, economista de la Universidad de Kansas y con posgrados también en economía en la Universidad de Harvard, Santos tiene larga trayectoria como servidor público. Fue subdirector de *El Tiempo* y en 1991, en el gobierno de César Gaviria (1990-1994), fundó el Ministerio de Comercio Exterior. En 1993 fue "Designado a la Presidencia", una figura de la anterior constitución que equivale a lo que hoy es ser vicepresidente de la república. Bajo el gobierno del conservador Andrés Pastrana (1998-2002) fue dos años su ministro de Hacienda. Después vinieron sus días de amistad con Uribe. Como candidato del Partido Social de Unidad Nacional (Partido de la U) prometió otros cuatro años de gobierno bajo el eslogan "hemos hecho mucho, falta mucho por hacer".

Para Vicente Torrijos, analista político y profesor de la bogotana Universidad del Rosario, su principal objetivo en el próximo cuatrienio es hacer que se cumpla lo pactado entre su gobierno y el grupo guerrillero. "Sería una especie de cogobierno con las FARC", indicó Torrijos, quien no descartó la convocatoria de una Asamblea Constituyente. "Ese sería el precio que Santos tendría que pagar por un acuerdo final con lo cual refundaría el Estado".



SOLO Deporte.....

Aruba Bank Lady Tigers vs Jaguars Nesbitt's

Play Off HEINEKEN Femenino di Aruba Softball Bond ta inicia diarazon awor



Play Off final femenino di Aruba Softball Bond dedica na baluarte Irena Blijin ta inicia diaranson awor riba veldnan nobo na Pos Chiquito. Despues cu campeonato a inicia desde 16 di Maart ultimo unda teamnan a bataya den cuatro round consecutivo nos ta yegando e parti final di campeonato femenino unda Aruba Bank Lady Tigers kende a termina campeonato na promer lugar y ta hanja e derecho riba Hometeam pa cu e promer wega, lo enfrenta Jaguars Nesbitt's kendenan a termina na di dos lugar den campeonato regular. Nan lo inicia un

serie di best out of five y esun cu gana 3 wega den e serie aki lo bira e campeon 2014. Aruba Bank ta campeon ultimo 3 aña y tin amplio experiencia den playoff mientras Jaguars

su equipo a muestra hopi balanca e aña aki y tur cos ta indica cu lo bay tin un tremendo serie y segun expertonan esaki lo bay sigur mas cu tres wega. Fechanan ta diaranson

18 di Juni y diabierna 20 di Juni cuminsando pa 715pm na veld na Pos Chiquito, Diadomingo 22 di Juni pa 11am na SV Dragon Hitters (Duracell)

, diaranson 25 di Juni y diabierna 27 di Juni pa 715pm na Pos Chiquito sit a nesesario. Playoff final Femenino di Aruba Softball Bond a la carga!!!!

Bulando halto, un dia bo a viaha anima musicalmente pa un futuro mihor atras nos tur a keda, sperando bo regreso un dia bek, pero envano y hopi tristo di no por a mira bo soño keda realiza

Invitacion ta bay na famia, primo y primanan, amigo- y amiganan, bisiña y tur conocir pa recordatorio di descanso di alma di nos defunto stima

Hugmar Baarh

sosegando dushi den braza di Señor
Dialuna 16 di Juni 2014 pa 7'or di anochi
na misa Santa Filomena na Paradera.
Curazon Inmaculada di Maria, sea nos luz y guia.

Grupo di Oracion Bida Nobo den Cristo ta sigui cu oracionnan dialuna 16 Juni 2014

Grupo di Oracion "Bida Nobo den Cristo" ta reuni tur promé y di tres dialuna di luna. Dialuna 16 di Juni 2014, nos ta sigui cu oracion y alabansa den Misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert. Ta cuminsa cu Santo Rosario pa 6:45 or di anochi, despues ta sigui cu alabansa y oracion den spirito di Tempo Ordinario. Lo reflecciona riba e lectura di dia segun calendario liturgico di nos Diosesis. E anochi lo wordo anima cu canto, alabansa y testimonio di esnan presente. Tur hende ta bon bini na nos oracionnan. Corda bin cu beibel catolico, material pa haci anotacion y un curazon habri pa ricibi e Gracia di Dios pa medio di su Palabra cu lo wordo proclama.

*'Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza.'*

Cu inmenso dolor y tristesa na nos curazon, nos ta anuncia fayecimiento cristianamento di nos mama, wela, tanta y bisabuela.

**Sra: Vda Abigail
Anastacia Chung-Martes**

Mihor conoci como: "Baby"
Miembro y lider di Blue Army di
Kapel Emmanuel.

27 April 1920 – 12 Juni 2014

Viuda di Chung Bin

Ta invita bisiña, conoci y miembronan di Blue Army pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar riba diaranson 18 di Juni 2014 pa 4 or di atardi, saliendo for di Misa Santa Teresita na San Nicolas pa Santana Catholico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2 or na Misa Santa Teresita na San Nicolas.



Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Obituario Solo di Pueblo.....

*"Cerca Dios so mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salvacion ta bini. "*
Salmo 62:1

A fayece inesperadamente:

Sr. Johannes Kelly

Mihor conoci como:

"Janchi "

15 Maart 1966 - 13 Juni 2014



Na number di su: esposa:

Dolores Kelly-Crucete

tata:

Willefrido "Willy" Kelly

mama:

rumannan:

Maria Kelly-Arends

Jeanette y Hubert Boezem

Reynolds y Ita Kelly

Judith Kelly

Wilfrido Kelly

sobrino(a)nan:

Gritsanne Boezem

Ghislaine Boezem

Zairon Kelly

Aisha Romero

Carla Andrea

Marylaine Koolman

Giovanni Boezem

Tanta y omonan:

† Cristobal Kelly y familia

Pablo Kelly y familia

† Mario Kelly y familia

Susanna Dijkhoff-Kelly y familia

Jacintho Kelly y familia

Elio Kelly y familia

Clarita Simileer-Arends y familia

Juan Arends y familia

Pedro Arends y familia

Theresita Arends y familia

Vicente Arends y familia

Annie Arends y familia

madrina: Maria Webb

omonan, primo y primanan, coleganan di Phelo

Contractor

familia: Kelly, Arends, Crucete, Boezem, Maduro,
Romero, Dijkhoff, Ramos,

Simileer, Blanco, Croes, Koolman

y demas familia ta invita tur amigo, bisia y conoci pa
asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diarazon
18 Juni 2014 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa
Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta
reposa for di 11'or di mainta pa 1:30 di merdia na cas
Tanki Leendert 101-B y for di 2'or di atardi den Misa
Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: **the Olive Tree Funeral**

Home - Cumana

Diamars 17 Juni 2014 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro
familia den nos tristeza.

TRIDUO TUR LUNA NA SANTA RITA DI CASIA TA SIGUI

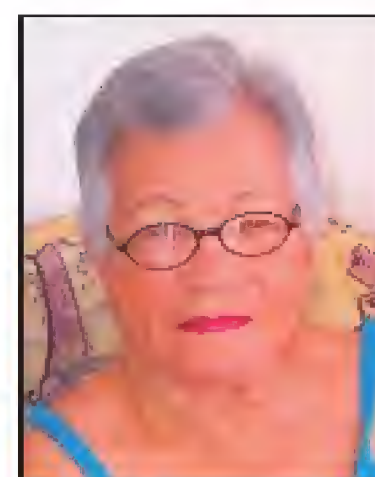


E santo di casonan
imposibel, tambe
santo di esnan abusa,
esnan den soledad. E
santo contra sterilidad,
enfermedadnan
na curpa, casonan
desespera y perdi,
matrimonionan den
dificultad, infertilidad y
pa viudanan y mayornan.

E tabata un yiu
obediente, casa fiel, casa
maltrata, mama, viuda,
religioso, estigmatiza,
y un santo cu su curpa
despues di su morto a
keda inmortal y ainda ta.
Santa Rita a experimenta
tur esaki, pero el'a yega
na santidad, pasobra den
su curazon Hesucristo
tabata reina. P'esey e
triduo na Santa Rita
di Casia ta sigui y lo
reza pa luna di Juni riba
diahuebs 19 y diabierna
20 pa 6'or di atardi, y
diasabra 21 pa 5'or di
atardi, na cas di Ida
Croes, Jaburibari 211.
Riba diadomingo 22 di
Juni cada devoto por
asisti na un Celebracion
Eucaristico na cualkier
parokia cu ta desea
pa gradici Santa Rita,
pa loke Dios a haci,
ta haciendo y lo bay
haci, pa medio di su
intercesion. Y asina ta
sigui tur luna riba 19, 20
y 21, pero no lubida cu
Santa Rita di Casia su
fiesta mes ta ser celebra
riba 22 di Mei. Si encaso
cu bo ta haya bo mes
den cualkier problema,
no vacila y bo por uni na
e triduo aki cual lo tuma
luga na cas di Ida Croes,
Jaburibari 211. Si encaso
cu bo kier uni y no sa
unda e cas ta ubica por
fabor yama Ida na 594-
4144. Corda cu abo y
un y tur ta mas cu bon
bini na e oracion aki. Na
number di grupo di Oracion
Santa Rita di Casia
Ida Croes

"Laga tur locual ta sperami ta bunita.
Laga tur cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita.
Laga tur locual mi ta laga 'tras, keda bunita y laga esakinan
ermina den tur buniteza". Cado Wever

**Cu honda pena pero conforme cu bolutad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento Cristianamente di
nos querida mama, wela, bisawela, tanta y ruman
stima:**



Julieta Erasmus

Cariñosamente yama "Mama Chijeta"

*16-06-1934 - †12-06-2014

Na number di su

Yiunan:

Aileen Wever & Nando Arends

†Luis Wever & Diane Winterdal

Maiky & Judith Winterdaal

Ita Winterdaal & Kenneth

Bea Winterdaal

†Ovi Winterdal & Sharitza Vrolijk

Rumannan:

Cami Erasmus

Maria & Lucho Croes

Sraviuda. Sira Croes-Erasmus

Lee & Dela Erasmus

Linda & Boy Paesch

Annie & Chinto Martis

Su Niño(a)nan:

Judith Rasmijn & Jerry Mackay,

†Joy Rasmijn & Sandra Rasmijn-Jacobs, Jurainne

& Edgar Geerman, Joselito & Celine Wever, Jose &

Noraima Wever, Minguel & Sharline Wever, Marita Wever,

Merelis Wever & Jethro Dirkz, Antho & Melisa Cornelio,

Sammy Cornelio, Viola Winterdaal, Nathy Winterdaal &

Derick Brete, Jefferson Lopes, Alexandra Lopes.

Bisaniño(a)nan:

Jorick Mackay & Anouska

Geerman, Jersiray mackay & Genesis Geerman, Joandra

& Joyson Rasmijn, Kiandra, Raisha, Fania Geerman,

Amanda, Zizienne Wever, Josman, Joel Wever, Risianny,

Jaysienny Wever, Lilianne & Litmar Wever, Jetsen Wever,

Jeandrick & Xeandra Winterdaal, Xervaine, Makaydee

Cornelio. Tur swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, prima

y primonan, ihanan, comer y compernan, familia nan na

Cuba, bisinja y conocirnan y su ex coleganan di Ecco, y

tur cu ela trata como jiunan.

Su ex - suegronan:

Betto Rasmijn

Chaco Cornelio

Demas familia: Erasmus, Wever, Winterdaal, Peña, Barrera,

Cornelio, Rasmijn, Mackay, German, Croes, Paesch,

Martis, Thiel, Luidens, Lacle, de mei, v/d Biezen, Arends,

Ras, Maduro, Alberts, Vrolijk.

Acto di entierro lo tuma lugar awe dialuna 16 di Juni

2014 na misa Santa Filomena di 2'or pa 4'or di atardi,

despues lo sali pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel

na Paradera.

En vez di manda krans of flor un donacion pa Edmond

Harms Foundation lo ta altamente aprecia. Nos ta pidi

nos disculpa si nos por a lubida un of otro familia den nos

tristeza. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por

ricibi bishita di condolencia na cas.

Costa Rica ta sorprende Uruguay ganando cu score di 3-1 den Copa Mundial 2014

Diasabra atardi a tuma lugar e di dos wega pa loque ta trata Copa Mundial unda cu ekipo dos biaha campeon mundial Uruguay a enfrenta ekipo di Costa Rica.

Ekipo di Uruguay den Copa Mundial 2010 a sa di yega na di cuater lugar y sigur tabata en busca di un mihor resultado e aña aki.

Costa Rica sigur a lucha

pa clasifica y a logra esaki facil den region di Concacaf y a laga sa cu nan no ta bay mundial solamente pa participa, sino pa bataya contra cua seleccion cu nan topa.

Ekipo di Uruguay na di 24 minuut ta haya un tiro penal ora cu hungador di Costa Rica a tene y benta hungador di Uruguay abao.

Edison Cavanitapositiona

su mes y cu un tiro fuerte ta pone Uruguay ariba cu score di 1-0.

Costa Rica a busca e gol di empate despues di esaki y por poco a logra empata e wega, pero tironan tabata sali net na banda.

Prome mitar a bay aden cu score di 1-0 na favor di Uruguay.

Den di dos mitar ekipo di Costa Rica a sa di pone

mas presion y tabata na di 54 minuut Joel Campbell cu un tiro violento ta empata e wega 1-1.

E gol aki sigur a lanta e animo di Costa Rica te top y apenas 2 minuut despues, Oscar Duarte ta pone Costa Rica ariba cu score di 2-1.

Un gol cu sigur a cay manera un baño di awa friew pa Uruguay.

Uruguay a busca tur manera pa empata e wega, pero keeper di Costa Rica Keilor Navas a sa di defente su gol sin permiti mas gol.

Casi na final di e wega, Costa Rica un biaha mas ta bay den contra atake y Marco Ureña ta sentencia e wega pa Costa Rica cu un gol pa haci e wega 3-1 y logra bay cu e victoria cu score di 3-1.

